

# U.shop

HKE Inflight Magazine  
Apr - Jun 2019



Hkexpress

HK EXPRESS  
Airbus A320NEO 1:400 B-LCL Aircraft Model  
空中巴士 A320NEO 1:400 B-LCL 飛機模型.....P. 73



SEEOO  
Reader Pocket XL  
繁體簡體讀碼 XL.....P. 67



HK EXPRESS  
Remove B4 Flight Keychain  
Remove B4 Flight 鑰匙扣.....P. 77



HK EXPRESS  
Baby Pilot Romper  
嬰兒機長連身衣.....P. 75

HK EXPRESS  
Airport Runway Keychain  
機場跑道紀念鑰匙扣.....P. 77

BROSWAY  
Shanti Bracelet (Black)  
Shanti 手環 (黑色).....P. 51



HAPPY  
FATHER'S  
DAY!



SMARTGO  
Pokefi Pocket WiFi Hotspot  
Pokefi 隨身無線路由機.....P. 63



# CONTENTS 目錄

Beauty  
美容彩妝

p.06

Watches & Jewellery  
名錶首飾

p.45

Gadgets  
電子配備

p.57

Gifts & Confectionery  
禮品蜜餞

p.63

Liquor  
醇酒佳釀

p.78

**PERRICONE MD 裴禮康**  
No Makeup Foundation-  
Fair Light SPF 30 30ml  
心機裸妝粉底液- 防曬係數30  
Fair Light 30毫升.....P. 16



**HK EXPRESS**  
Airbus A321 1:400 B-LEJ Aircraft Model  
空中巴士 A321 1:400 B-LEJ 飛機模型.....P. 73



**HK EXPRESS**  
Baby Cabin Crew Ramper  
嬰兒艙職員黃連恩.....P. 75



**CAROLINA HERRERA 卡麗安娜赫瑞拉**  
Feminine Miniature Set  
迷你香水套裝.....P. 15

**特別標籤說明**  
INSTRUCTION OF SPECIAL LABELS

若產品旁有以下標籤，表示該產品為今期新上架、獨家發售商品，或包含免費贈品等。

Following icons are added under the product descriptions to indicate new products, exclusive products, special gifts or promotions upon purchase, etc.

**NEW** NEW 新登場

New product of the season  
今期新貨

**AVAILABLE FROM [DATE] ONWARDS**  
(日期起發售)

Only available from specified date  
指定日期起開始發售

**AIR TO HOME**  
[飛] 贈禮

Home delivery service available  
產品提供送貨服務

**TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE**  
旅遊市場獨家發售

Only available in inflight  
shopping and duty free shops  
各大航空公司機上購物及免稅店專賣

**GIFT** 贈品

Gift included  
免費贈品

**SAVE** 折

Hong Kong Retail 香港零售  
Exclusive price offer 獨家折扣

**HK EXPRESS EXCLUSIVE**  
HK EXPRESS 獨家發售

Only available on HK Express  
HK Express 機上購物專賣

**MasterCard** \*Maximum Limit: HKD 3,000 per person 每人最高消費以港幣3,000為限  
**VISA** Debit cards are not accepted. Please check with cabin crew for details.  
恕不接受借記卡支付。只限接受由特選銀行發行之中和國際聯信用卡，詳情可向機組人員查詢。

**Hkexpress**  
Hong Kong Express Airways Ltd  
Undertaken by  
**3Sixty Hong Kong**  
Unit: 9, 10/F, Airport Freight Forwarding Centre,  
2 Chun Wan Road, Chek Lap Kok, Hong Kong  
Office: +852 2109 2580 Fax: +852 2109 2522  
Email: HKGCS@3sixtydutyfree.com

Produced by  
**CCPlus Media Limited**  
RM 01, 8/F, Crown Industrial  
Building, 106 How Ming Street,  
Kwun Tong, Hong Kong  
Office: +852 3460 5052  
Fax: +852 3460 5054

All Rights Reserved.  
Us'shop is published quarterly by HK Express (19825407-000-07-18-5).  
Copyrights of the materials contained in this publication belongs to HK Express (19825407-000-07-18-5) and DFASS Singapore Pte Ltd (2006077292) respectively. Nothing in this publication shall be reproduced in whole or in part without prior written consent of DFASS etc.

# Crew's Picks



Katherine Hui

p.16

## LESS IS MORE 簡單就是美

I always believe that less is more especially on beauty products. When I'm on holidays, I would prefer to put on light make up to let my skin breathe and appear fresh. These days I have been using Perricone MD's No Makeup Foundation available in *U.shop* to master the art of natural, no make-up look. With just a simple drop of this skincare makeup product, my skin does not only give me a luminous and dewy glow but also takes all traces of tiredness by minimising the appearance of lines, pores and uneven texture. I can now effortlessly achieve that no makeup look!

我一直認為「簡單就是美」，化妝也是一樣。當我不上班時，我會以自然透薄的妝容示人，讓皮膚呼吸，又能散發神采。最近我一直在用《U.shop》有售的裴麗康心機裸妝粉底液，幫助我打造自然好氣色的裸妝。只需薄薄一層，肌膚立刻變得透亮光潤，並隱藏我的疲態倦容，減少細紋、皺紋以及毛孔粗大等問題。全靠它，畫出清透精緻的裸妝變得輕而易舉！



Wilfred Yu

p.63

## STAY CONNECTED 24/7 聯繫無間

As a frequent flyer, it is essential for me to stay connected wherever I am in the world. Thanks to SmartGo's Pokefi Pocket Wifi Hotspot at *U.shop*, gone were the unconnected days. With just one push of a button, I can stay in touch with my friends and family, share my travelling stories online and navigate through places. I also bring it with me when travelling in a group because the device can support up to 8 devices. The flexible data plans either by usage or day pass have made travelling much more convenient too. Now I am never alone during my trips.

由於我經常出遊，所以無論我身處何地，都必須要保持聯繫。全靠《U.shop》有售的SmartGo Pokefi 隨身無線路由器，與外界斷開聯繫的日子已不復再。只需輕輕一按，即可輕鬆與親朋好友聯絡、在網絡上分享我的旅遊故事，並使用導航暢遊。路由器可同一時間連接多達8個裝置，即使是多人出遊時，它也是我的旅遊必備品。另外，我可按日數或數據流量選擇充值計劃，旅遊變得更方便。有了它，我的旅行路上從此不再孤單。

# 機組人員精選



Alex Cheng

p.83

## BOX OF ROSES 玫瑰花盒

Spring is around the corner. As the weather is warming up, why not enjoy something refreshing and delicious? Launching first in Asia and available exclusively in *U.shop*, the Bottega Il Vino dell' Amore Petalo Manzoni Moscato Rosé is perfect for the season with its aroma of roses and fruity notes of cherry, raspberry and ripe citrus. A sip of the sparkling wine is evocative of the spring blossoms, open fields and flowering trees. Perfect for any occasions, this sparkling wine's gift box comes with fragrant rose aroma inside out that could last for weeks! The ultimate gift for wine and rose lovers!

春天悄然臨近，天氣漸漸和暖，不妨來一杯清新香甜的飲品吧？於亞洲首次發售，並於《U.shop》獨家發售的玫瑰微甜氣泡酒正適合今個春天，它散發著玫瑰花的香氣，交織著櫻桃、覆盆子、成熟的柑橘等水果味道，只需輕輕呷一口，便可令人聯想起春天獨有的繁花、廣闊田野和盛花時期的樹木。這枝玫瑰氣泡酒除了適合任何場合享用，它細緻的包裝盒裡裡外外都散發著芳香扑鼻的玫瑰花香，香味持久，是饋贈喜愛玫瑰及葡萄酒的朋友的最佳禮物！



Winnie Chow

p.63

## FASHIONABLE AND FUNCTIONAL 時尚實用兼備

The designs of Kate Spade New York are always chic, full of personality and charm. In *U.shop's* latest issue, Kate Spade New York's Portable Lightning MFI Cable & Sticker Pocket (Gift Set) is just irresistible. Designed in Kate Spade New York's signature Saffiano material and finished with gold logo detailing, the set includes a sticker pocket that transforms my phone into a cardholder, keeping my cards at my fingertips, and a portable charging cable is hidden inside a small pocket, which matches with most bags and luggage. Shows your personal style with the brand's playful sophistication. The perfect gift for all travellers!

來自紐約的凱特·絲蓓時尚、色彩豐富，設計充滿個性和魅力。最近我在《U.shop》看到品牌的行李吊牌 MFI Lightning 充電 / 數據傳輸線及背貼卡禮盒套裝，一見傾心。套裝內的背貼卡套以凱特·絲蓓常用的Saffiano真皮製成，並印上金色商標作點綴。卡套可貼於手機背面，方便我拿取收納。另外，吊牌中隱藏著一條充電線，與大部分顏色的包包，甚至是旅行袋搭配，展示個人風格的同時，亦不失品牌玩味特色，送給旅遊愛好者便最適合不過！

# HAPPY Easter

1



2



3



4



5



7



6



- ESTÉE LAUDER 雅詩蘭黛**  
8 Pure Color Envy Sculpting Lipsticks with Pouch  
Pura Color Envy 高清純色唇彩唇膏三支裝——  
附彩妝袋.....P. 7
- PERRICONE MD 康維康**  
Cold Plasma Plus+ Advanced Serum Concentrate 30ml  
冷瀉面部精華霜 30 毫升.....P. 17
- PERRICONE MD 康維康**  
Cold Plasma Plus+ Eye Advanced Eye Cream 15ml  
冷瀉眼霜 15 毫升.....P. 17
- BLOOD 寶樂**  
Gel It! With Blood Gel Polish Strips Set Of 8  
可新美甲膠帶指甲油膜 8 件套裝.....P. 41
- MARIE DALGAR 瑪麗黛拉**  
Essence Cream Foundation & Setting Powder Set 20g + 8.5g  
紅參凝潤倍養精華美顏霜+蜜粉餅 20 克 + 8.5 克.....P. 35
- TALKA 塔爾卡**  
Lipodil Liner Dup 0.8ml X 2  
雙毛滋養唇線筆兩支裝 0.8 毫升 X 2.....P. 26
- ELIZABETH ARDEN 伊麗莎白雅頓**  
Just a Girl Who Loves Makeup Set  
妝迷彩妝套裝.....P. 37
- LIP SMACKER®**  
Coca-Cold™ Cup Set 7.4g x 4  
可口可樂潤唇膏套裝 7.4 克 x 4.....P. 44
- BOTTEGA**  
Il Vino dell'Amore Petalo Marzoni Moscato Rosso 750ml  
玫瑰葡萄酒氣泡酒 750 毫升.....P. B3



8



9



10



11



12



13

# SPRING INFLIGHT PROMOTION

## 15% off

for any **2** items  
purchase with over **HK\$1,000**  
購買任何兩件產品滿港幣 \$1,000 以上，  
可享 **85 折** 優惠

Effective Date: April 1 to May 31, 2019  
有效期: 2019年4月1日至5月31日  
\* Exclude all HK Express logo items  
\* HK Express 青標產品除外

## 10% off

for **HK\$1,000** purchase of  
Beauty, Watch & Jewellery Category  
購買美容彩妝、名錶首飾類產品滿港幣  
**HK\$1,000** 或以上，可享 **9 折** 優惠

## 20% off

for **HK\$2,000** purchase of  
Beauty, Watch & Jewellery Category  
購買美容彩妝、名錶首飾類產品滿港幣  
**HK\$2,000** 或以上，可享 **8 折** 優惠

10. SEEEO  
Reader Pocket XL  
便攜閱讀眼鏡 XL.....P. 67

13. GODIVA 歌帝梵  
Signature Truffles 9 Pieces  
祇屬巧克力禮盒 9 款裝.....P. 72

11. PAMYCARIE  
Sakura Branch Bangle and 925 Earrings Set  
宇玄滿開櫻花手鐲及 925 純銀耳環套裝.....P. 53

12. SUPERDRY  
"Urban" Pair Watch  
"Urban" 對錶.....P. 46

Effective Date: June 1 – 30, 2019  
有效期: 2019年6月1日至6月30日



# ESTÉE LAUDER

Beauty  
美容彩妝

6

## 001 ESTÉE LAUDER 雅詩蘭黛

Advanced Night Repair Synchronized Recovery Complex II 50ml

升級再生基因修護露 50毫升

アドバンス ナイト リペア SR コンプレックス II 50ml

어드밴스드 나이트 리페어 싱크로나이즈드 리커버리 콤플렉스 II 50ml

Powerful nighttime renewal for radiant, youthful-looking skin. Advanced Night Repair is proven to significantly reduce lines and wrinkles. Maximise the power of your skin's natural nighttime renewal with exclusive ChronoluxCB™ Technology and Hyaluronic Acid for smoother, younger, and more radiant-looking skin.

睡不夠，令年輕肌膚提早老化！升級再生基因修護露破天荒將DNA修護結合排毒淨化程式。即使缺睡，一覺醒來恍如8小時耐睡修護，醒來水潤、透亮、年輕。

**HK\$ 940** CODE 編碼 131047

American Brand   
美國品牌



## 002 ESTÉE LAUDER 雅詩蘭黛

Advanced Night Repair Eye Concentrate Matrix Synchronized Recovery 15ml

特潤眼部超級精華 15毫升

アドバンス ナイト リペア アイ コンセントレイト

(目もと用アイクリーム) 15ml

어드밴스드 나이트 리페어 아이 컨센트레이트 매트릭스 15ml

Magnify the beauty of your eyes. Wake up to eyes that look "wide open" – refreshed, radiant, renewed. This multi-repair, ultra-nourishing concentrate fortifies and renews the delicate skin all around your eye area. Intensely hydrates for a full 24 hours with a 2X concentration of Hyaluronic Acid. Use it day and night and dramatically reduce the look of lines, wrinkles, puffiness and dark circles.

雙眸亮麗，魅力倍添。一覺醒來，呈現瑩亮大眼，神采飛揚，亮麗動人，重現活力。這款極致滋潤的亮眼精華具有多重修護功效，強化眼周幼嫩肌膚，重賦新生。內有雙倍透明質酸精華，24小時全天候深層保濕。日夜使用，有助強效淡化幼紋、皺紋、浮腫、黑眼圈。

**HK\$ 630** CODE 編碼 132084

American Brand   
美國品牌





### 003 ESTÉE LAUDER 雅詩蘭黛

Advanced Night Repair Eye Supercharged Complex  
Synchronized Recovery 15ml

升級再生基因修護賦活眼霜 15毫升

アドバンス ナイト リペア アイ SR コンプレックス 15ml

어드밴스드 나이트 리페어 아이 수퍼차지 콤플렉스 싱크로나이즈드 리커버리 15ml



Wake up to eyes that look bright, hydrated, visibly revived. This supercharged treatment helps repair the visible impact of lack of sleep, UV, pollution – even blue light. A potent hydration booster, including Hyaluronic Acid, infuses skin with vital moisture.

夜間基因升級修護，每一天醒來，雙眸水亮彈嫩，一眼年輕！全新雅詩蘭黛小棕瓶「抗藍光」眼霜，10X升級濃縮修護科技，激活並放大眼周自我修護力，多效修護藍光損傷、睡眠不足、紫外線輻射、環境污染等傷害！

**HK\$ 550** CODE 編碼 132234

American Brand   
美國品牌

### 004 ESTÉE LAUDER 雅詩蘭黛

3 Pure Color Envy Sculpting Lipsticks with Pouch

Pure Color Envy 高純純色魅惑唇膏三支裝——附彩妝袋

ピュア カラー エンヴィ リップスティック 3本 ポーチ付

3 퓨어 칼라 엔비 스킵프팅 립스틱 + 파우치

Intensify. Sculpt. Hydrate. Lips are shaped, sculpted with intense color – in one stroke, now in a Travel Exclusive set of 3 lipsticks to create pure envy. Includes 410 Dynamic, 240 Tumultuous Pink and 330 Impassioned – all in a mini red cosmetic case.

明艷閃爍、立體塗唇、持久保濕。輕輕一抹，即可為雙唇塗上艷麗色彩，達致塑唇。旅行套裝內有3款唇膏色彩，色號包括：410 Dynamic、240 Tumultuous Pink 及 330 Impassioned。現今裝入獨家小紅化妝包內。

**HK\$ 720** CODE 編碼 131750

American Brand   
美國品牌



#410  
Dynamic



#240  
Tumultuous Pink



#330  
Impassioned

**NEW** 新登場  TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

# Sulwhasoo

## 005 SULWHASOO 雪花秀

First Care Activating Serum EX Duo 60ml × 2  
潤燥精華兩件套 60毫升 × 2  
ファーストケア アクティベーターセラムEXデュオ 60ml × 2  
설화수 윤조에센스 듀오 60ml × 2

An essential regimen first-step serum formulated with JAUM Balancing Complex™ assures optimal skincare results by restoring balance to skin. How to use: After facial wash in the morning and evening, pump 2-3 times onto palm and apply with fingertips. Gently wrap the face with hands to help absorption of the product.

蘊含滋陰丹™成分的打底精華，幫助重塑肌膚平衡，令肌膚煥發健康盈潤的光澤。使用方法：早晚潔面後，取2至3泵於掌心，以指尖塗抹於臉上，然後用雙手包裹，加強吸收效果。



HK\$ 1,000

CODE 編碼 131954

Korean Brand  
韓國品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物



## 006 SULWHASOO 雪花秀

Overnight Vitalizing Mask EX Duo 120ml × 2  
與潤面膜EX兩件套 120毫升 × 2  
オーバーナイト バイタライジング マスクEXデュオ 120ml × 2  
설화수 여유펙 듀오 120ml × 2

An overnight mask that reawakens skin's natural glow as you rest. How to use: At the final stage of skincare, apply an appropriate amount on the face, avoiding the eyes and lip area, and wash off with lukewarm water the next morning.

塗上面膜後直接入睡，一覺醒來肌膚重拾細緻光采。使用方法：護理程序的最後一步，取適量均勻塗於整臉，避免觸及眼部與唇部肌膚，翌日早上以清水潔面。  
\*為了達到最佳效果，早上請勿以潔顏泡沫或潔臉皂洗臉。

HK\$ 510

CODE 編碼 131956

Korean Brand  
韓國品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

## 007 SULWHASOO 雪花秀

Perfecting Cushion EX Duo No.21  
Natural Pink 15g × 4  
緻美無瑕氣墊粉底液 2盒裝 21號 15克 × 4  
パーフェクティングクッションEXデュオ No.21  
(ナチュラルピンク) 15g × 4  
설화수 퍼펙팅 쿠션 EX Duo (21호) 15g × 4

The cushion foundation for the perfect make-up with a long-lasting, slim fit cover and a glowing finish. The light texture that tightly adheres to the skin flawlessly covers blemishes. How to use: Apply a moderate amount on the puff and gently tap evenly across your face. 2 pieces refill packs included.

這款氣墊粉霜可高效遮瑕，打造持久、細緻和水潤薄透的完美底妝。質感極致輕盈，貼薄融入肌膚，細緻修飾斑印細紋。  
使用方法：用氣墊輕輕按壓氣墊粉霜，接著均勻地把粉底輕拍全臉。附送兩個補充裝。



HK\$ 780

CODE 編碼 132212

Korean Brand  
韓國品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物



\*Packaging may vary.  
實際包裝或有不同



## 008 BIOThERM

Aquapower Cooling Fresh Gel 75ml x 2  
溫泉強效冰感保濕啫喱 75毫升 x 2  
アクアパワー デュオ スマートオファー 75ml x 2  
아쿠아파워 모이스춰라이저 75ml x 2

Hydrate your skin with Aquapower, the iconic Biotherm Homme ultra-moisturising face care. Aquapower revitalises and deeply hydrates your skin. Enjoy your favourite product twice longer with our exclusive twin pack!

Biotherm 保潔王牌男仕溫泉強效冰感保濕啫喱，為男仕而生的強力保潔產品，為肌膚注入源源不斷的澎湃水份。補水、儲水、鎖水三大功效，助您一舉戰勝乾燥。免稅店專供2件套裝，讓您最愛的產品兩倍持久！

**HK\$ 580** CODE 編碼 131460

French Brand   
法國品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物

## GIORGIO ARMANI

### 009 GIORGIO ARMANI

Armani Men Miniature Coffret  
阿瑪尼男仕迷你香水  
アルマーニ メンズ 5pc ミニコフレ  
아르마니 맨 5종 미니 세트

The Armani fragrance miniature collection for men brings 5 unforgettable sensorial experiences. The fresh Acqua di Gio 5ml, the seductive Armani Code 4ml, the woody Emporio Diamonds 4ml, the elegant Eau pour Homme 7ml, and the sophisticated Acqua di Gio Profumo 5ml. Five attitude expressions to define any moment.

5款特色阿瑪尼男仕香水，帶來5款非凡感官體驗。清新的奇情男仕香水5毫升、魅惑的印記男香4毫升、陽剛的珍鑽香氣4毫升、明亮的本色男仕淡香7毫升，以及醇厚的奇情男仕典藏版5毫升。5種個性，駕馭任何場合，經久回味。

**HK\$ 470** CODE 編碼 120444

Italian Brand   
意大利品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物



THE NEW FRAGRANCE

# DAISY LOVE

MARC JACOBS



## 010 MARC JACOBS 馬克雅可布

Daisy Love Eau de Toilette Spray 50ml  
Daisy Love 淡香水噴霧 50毫升  
Daisy Love 오드투왈레스프레이 50ml  
Daisy Love 오 드 투왈렛 스프레이 50ml



Addictive and irresistible, Daisy Love fills the air with a contagious love of life. Created by master perfumer Alberto Morillas, this gourmand radiant fragrance reveals its first notes in a vibrant burst of sweet cloudberries. Delicate daisy tree petals mingle with sparkling cashmere musks and driftwood to create a lasting and memorable gourmand twist. An ode to the Marc Jacobs iconic daisy, Daisy Love blooms with an oversized daisy that reflects over the warm glow of the juice.

Daisy Love 以令人難以抗拒的迷人香氣，傳遞對生命的熱愛。這款綻放迷人美食香氣的香水由調香大師 Alberto Morillas 親手調製，以清甜的雲莓帶出明亮奔放的前調，並以細膩雛菊樹花瓣與清新的喀什米爾麝香交織出清雅的中調，最後則以深流木營造令人難忘的綿長香甜尾韻。Daisy Love 的香水瓶身以單朵綻放的雛菊，向馬克雅可布最具代表性的小雛菊香水致敬，同時也呼應香水的溫潤色澤。

HK\$ 600 CODE 編碼 111374

American Brand 美國品牌



## 011 MARC JACOBS 馬克雅可布

Daisy Eau de Toilette 50ml x 2  
小雛菊淡香水 50毫升 x 2  
デイジー エ디션 50ml x 2  
데이지 에디션 50ml x 2

A sparkling floral fragrance. Daisy is the essence of a youthful spirit: positively fresh and charmingly simple. Feminine with a playful innocence, the scent radiates with wild strawberry, red grapefruit, and violet petals. Sophisticated with a touch of whimsy, Daisy brings a smile to your face! Sunny. Happy. Free.

這款散發明亮花果香氣的小雛菊淡香水時刻彰顯青春本質：活力清新又簡潔動人。在洋溢著野草莓、紅葡萄柚以及紫羅蘭所帶來的清純氣息下，這股略帶嫵媚又不失高雅的香調將為動人的女性魅力注入俏皮色彩，讓人倍感愉悅！燦爛、快樂、隨性。



HK\$ 670 CODE 編碼 111275

American Brand 美國品牌



## 012 MARC JACOBS 馬克雅可布

Daisy Travel Exclusive Miniatures Coffret 4ml x 4  
Daisy 旅行專用迷你套裝 4毫升 x 4  
デイジーミニチュアセット 4ml x 4  
데이지 여행 전용 미니어처 세트 4ml x 4



The perfect gift to treat yourself or others. This charming coffret is a collection of the iconic Daisy fragrances: Daisy Eau So Fresh Eau de Toilette, Daisy Eau de Toilette, Daisy Dream Eau de Toilette as well as the new Daisy Love Eau de Parfum. Each 4ml. Individually packed.

犒勞自己或饋贈佳品。這款可愛的套裝包含一系列標誌性的Daisy香水：Daisy Eau So Fresh 淡香水、Daisy 淡香水、Daisy Dream 淡香水，以及新款 Daisy Love 香水。每瓶 4毫升。獨立包裝。

HK\$ 460 CODE 編碼 111399

American Brand 美國品牌



# NOMADE

## Chloé

THE NEW FRAGRANCE





## 013 CHLOÉ 惹依

Nomade Eau de Parfum 50ml

游牧香水 50毫升

ノマド オーデパルファム 50ml

노마드 오 드 파르팡 50ml

Nomade Eau de Parfum is the essence of a free-spirited and confident woman, taking inspiration from her experiences and encounters throughout the world, to assert who she is. The intense mineral character of oakmoss is enveloped in the voluptuous softness of mirabelle plum. From this freshness emanates a bright floral note carried by freesia. Natural ingredients brought into focus by the perfumer Quentin Bisch, revealing accords as exhilarating as the feeling of escape they inspire.

游牧香水代表了自由不羈、自信滿滿女性的精髓，靈感源自探索全世界的經歷與歷程，堅持自己的主張。橡木苔濃郁的礦物氣息包括在黃香李的極致柔和中，清新中散發著小蒼蘭的明亮花香調。調香師 Quentin Bisch 關注天然成分，散發的香調與超凡脫俗之感一樣激動人心。

**HK\$ 750**

CODE 網碼 111332

French Brand   
法國品牌



## 014 CHLOÉ 惹依

Miniatures Coffret

迷你禮盒

ミニチュア コフレ

미니어처 세트

The perfect gift to indulge yourself or others. This deluxe coffret is a collection of the iconic Chloé fragrances in the perfect travel size: Love Story Eau de Parfum 7.5ml, Chloé Eau de Parfum 5ml, Fleur de Parfum Eau de Toilette 5ml, Love Story Eau Sensuelle Eau de Parfum 7.5ml. Individually packed.

給自己或您愛的人送上最完美的禮物。這個禮盒齊集惹依的經典香氛，旅行套裝更加方便攜帶：Love Story香水7.5毫升、惹依香水5毫升、Fleur淡香水5毫升、Love Story Eau Sensuelle香水7.5毫升。獨立包裝。

**HK\$ 450**

CODE 網碼 111318

French Brand   
法國品牌





**GOOD GIRL**  
**CAROLINA HERRERA**  
**NEW YORK**

**THE NEW FEMININE FRAGRANCE**

**#GOODTOBEBAD**





## 015 CAROLINA HERRERA 卡羅琳娜埃萊拉

Good Girl Eau de Parfum 50ml  
好女孩高跟鞋香水 50毫升

A weapon of seduction for the woman who wears it. Reveal your good side through the luminous facet of tuberose and the best quality Sambac Jasmine. Dare your bad side through addictive notes of roasted Tanka beans and Cocoa.

這款香水是女人散發個人魅力的秘密武器。以夜來香和雙瓣茉莉的香氣展現您最美的一面。烤過的黑香豆和可可的基調，把您淘氣的一面都襯托出來。

HK\$ 590 CODE 編碼 111233

American Brand   
美國品牌



CAROLINA HERRERA Good Girl Miniature 7ml  
卡羅琳娜埃萊拉 好女孩高跟鞋迷你香水 7毫升  
\*While Stocks Last 送完即止



## 016 CAROLINA HERRERA 卡羅琳娜埃萊拉

Feminine Miniature Set  
迷你香水套裝  
フェミニン ミニチュアセット  
여성용 미니어처 세트

Introduces an elegant miniature set and invites to explore its 3 main worlds of fragrances. This exclusive travel set contains 5 miniatures: CH Eau de Toilette 8ml, CH Privée Eau de Parfum 5ml, 212 VIP Eau de Parfum 5ml, 212 VIP Rosé Eau de Parfum 5ml, Good Girl Eau de Parfum 7ml. Perfect for gifting.

為您介紹這一款優雅的迷你香水套裝，邀您共同探索品牌的3大香水系列：炫酷的曼哈頓212女仕系列、優雅的CH紅色貴族系列和最新CH雙面女孩系列。這款專屬旅行套裝包含5款迷你香水：紅色貴族淡香水8毫升、CH Privée淡香水5毫升、金色派對女仕香水5毫升、玫瑰派對女仕香水5毫升，和CH雙面女孩香水7毫升，是送禮的必然選擇。

HK\$ 460 CODE 編碼 111335

American Brand   
美國品牌

NEW  
新登場



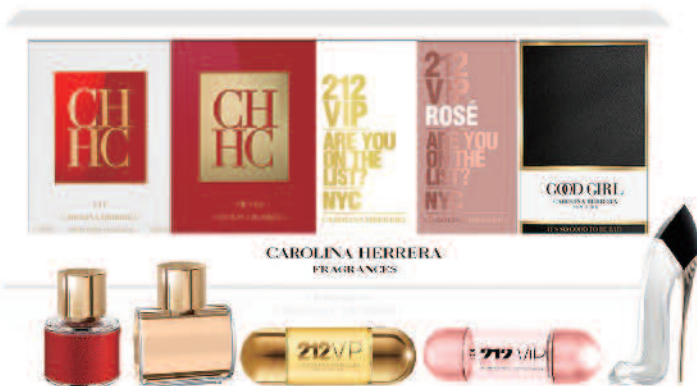
TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
[飛] 常備物



AVAILABLE FROM (APRIL 15) ONWARDS  
[4月15日]起發售





# LAND A FLAWLESS NO MAKEUP LOOK ANYWHERE.

時刻擁有無瑕素顏。

## Perricone MD



### 017 PERRICONE MD 裴禮康

No Makeup Foundation- Fair Light SPF 30 30ml

心機裸妝粉底液- 防曬系數30 Fair Light 30毫升

ノーメイクアップ ファンデーション - フェアライト SPF 30 30ml

노 메이크업 파운데이션 - 페어 라이트 SPF30 30ml

This sheer, natural-looking foundation fuses effortlessly with the skin to create a luminous, dewy glow. Powered by alpha lipoic acid, No Makeup Foundation visibly minimises the appearance of fine lines, wrinkles and enlarged pores over time. How to use: Pump 2-3 drops onto fingertips, dot on forehead, cheeks and chin, then press and blend into skin. Re-apply as needed to build desired coverage.

裴禮康心機裸妝粉底液輕鬆打造自然輕薄的妝感，使肌膚光潤透亮。由alpha lipoic acid硫辛酸提供的護膚功效，它能夠隨著時間明顯地幫助您減少細紋、皺紋以及毛孔粗大的肌膚問題。使用方法：取2-3泵於指尖，然後把產品分別點在額頭、臉頰和下巴上，再輕輕印按，直至產品被完全吸收。可重覆步驟至達到理想的妝容效果。

**HK\$ 470**

CODE 編碼 132452

American Brand 美國品牌

**NEW** 新登場 AIR TO HOME 空運直營



\*Packaging may vary.  
實際包裝或有不同

## 018 PERRICONE MD 裴禮康

Cold Plasma Plus+ Advanced Serum Concentrate 30ml  
冷潤面部精華霜 30 毫升  
コールド プラズマ プラス+ アドバンスド セラム コンセン  
トレート 30ml  
콜드 플라즈마 플러스 + 어드밴스 세럼 컨센트레이트 30ml

One jar does it all. A multi-tasking powerhouse, this advanced face serum concentrate promotes loss of radiance, uneven texture, uneven tone, discolouration, redness, enlarged pores, fine lines, wrinkles and loss of firmness. How to use: After cleansing, massage onto face and neck using a gentle upward motion. Wait until fully absorbed and follow with your favourite Perricone MD moisturiser. Use in the morning and evening.

裴禮康冷潤面部精華霜是一個具有多重功效的動能精華霜，一鍵修復9大衰老跡象，改善皮膚暗沉、不均勻膚質和膚色、色斑、泛紅、毛孔粗大、細紋、皺紋，以及鬆弛的皮膚問題，使肌膚回到健康光澤的年輕狀態。使用方法：早晚潔面後，把面部精華霜輕柔地由下至上按摩於頸及面部，待完全吸收再使用您的裴禮康保潔霜。

HK\$ 1,170 CODE 編碼 132362

American Brand   
美國品牌

NEW  NEW  
新登場  AIR TO HOME  
「飛」常備



Before & After 使用前後



Before 使用前

After 4 weeks 四星期後

## 019 PERRICONE MD 裴禮康

Cold Plasma Plus+ Eye Advanced Eye Cream 15ml  
冷潤眼霜 15毫升  
コールド プラズマ プラス+ アイ アドバンスド アイ クリーム 15ml  
콜드 플라즈마 플러스 + 아이 어드밴스 아이 크림 15ml

A multi-tasking advanced eye cream that promotes the 5 most visible signs of youthful-looking eyes. Targets and dramatically improves the appearance of dark circles, puffiness, crow's feet, fine lines and loss of firmness. How to use: Gently pat onto eye area using your ring finger. Use in the morning and evening. Keep out of eyes.

裴禮康冷潤眼霜是一個具有多重功效的能量眼霜，有效修復眼部衰老的5大最明顯的跡象，顯著改善黑眼圈、眼部浮腫、魚尾紋以及鬆弛等現象，幫助眼部肌膚回復青春。使用方法：早晚潔面後，以無名指把眼霜輕印於眼周位置，避免接觸眼睛。

HK\$ 860 CODE 編碼 132363

American Brand   
美國品牌

NEW  NEW  
新登場  AIR TO HOME  
「飛」常備



隨興輕抹 甜美綻放  
感受無與倫比 雙色魔力

雙色渲染與保溼潤唇精華的晶采邂逅

NEW Two Tone Shadow & Tint Lip Bar



LANEIGE

## 020 LANEIGE 蘭芝

Two Tone Shadow Bar Duo 2g x 2  
雙色漸變眼影筆 兩件套裝 2克 x 2  
투톤샤도우바퍼듀오 2g x 2  
투톤 새도우바 듀오 2g x 2

Just a single touch is able to complete professional gradation! New concept two colour stick type eye shadow. Colours : No.2. Golden Rose and No.4. Coffee Bronze.

一筆，畫出雙色立體明眸。雙色漸變眼影筆，讓您更輕易打造如韓星般的魅力眼妝，展現閃耀迷人輪廓！色號：2號 Golden Rose 和 4號 Coffee Bronze。

HK\$ 370 CODE 編號 132223

Korean Brand  
韓國品牌 

 TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

 AIR TO HOME  
「飛」港購物



NO. 2 Golden Rose

NO. 4 Coffee Bronze

## 021 LANEIGE 蘭芝

Two Tone Tint Lip Bar Duo 2g x 2  
水潤雙色唇膏 兩件套裝 2克 x 2  
투톤틴트리ప్ప퍼듀오 2g x 2  
투톤 틴트 립바 듀오 2g x 2

The new V-cut created for the golden ratio of tint and lip balm defines the inside of the lips vividly and moisturises the outer side of the lips! No dead skin cells! Keeps the lips moisturised and healthy for long hours as if having used a lip mask over dry lips. Colours: No.3 Tint Mint and No.6 Tomato Sherbet.

黃金比例結合水亮唇彩與補濕潤唇膏，塑造自然漸變雙色唇妝。顏色：3號 Tint Mint 和 6號 Tomato Sherbet。

HK\$ 300 CODE 編號 132222

Korean Brand  
韓國品牌 

 TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

 AIR TO HOME  
「飛」港購物



NO. 03 Tint Mint

NO. 06 Tomato Sherbet

## 022 LANEIGE 蘭芝

BB Cushion Whitening SPF 50+ PA+++ 15g x 2  
亮白聚光氣墊霜 15克 x 2  
BB쿠션\_화이트닝 15g x 2  
비비 쿠션\_화이트닝 15g x 2

Laneige's upgraded 6-in-1 BB cushion with double whitening care and new Sparkling Coat™ technology for the ultimate glowing, natural makeup look. Whitening + moisturiser + sunscreen + waterproof + cooling + foundation. Refill pack included. Colour: No. 21 Beige.

第三代蘭芝升級6合1氣墊BB霜（美白 + 保濕 + 防曬 + 防水 + 清涼 + 粉底液）具有雙倍美白效果，並首次將聚光微珠™色彩技術運用到氣墊研發中，幫您打造極限閃亮白皙的妝容。補充裝附在盒內。顏色：21號米色。

HK\$ 270 CODE 編號 131785

Korean Brand  
韓國品牌 

 AIR TO HOME  
「飛」港購物



## LANEIGE



## 023 LANEIGE 蘭芝

Lip Sleeping Mask (Berry) 20g x 4  
 水潤修護睡眠唇膜 四件套裝 20克 x 4  
 リップスリーピングマスク (ベリー) 20g x 4  
 립슬리핑마스크 (베리) 20g x 4

Special care with lip sleeping mask! Vitamin C-rich Berry Mix Complex™ consists of raspberry, strawberry, cranberry, blueberry, and goji berry gently melts away dead skin cells from the lips overnight and makes the lips feel smooth and elastic. How to use: 1. Before going to bed, apply a liberal amount with the spatula. Effect: Melts stubborn dead skin cells and provides abundant moisture to skin during nighttime. 2. The next morning, gently wipe skin clean with tissue or cotton pad. Effect: Makes the lips smooth and elastic by removing dead skin cells.

為唇部而設的修護睡眠唇膜。Berry Mix Complex™ 蘊含豐富維他命C，糅合草莓、紅莓、藍莓和枸杞莓精華，有效於夜間去除唇部死皮，一覺醒來，雙唇回復柔嫩飽滿。使用方法：1.睡前用刮勺取適量唇膜，塗上厚厚一層於雙唇。效能：於夜間去除頑固死皮，為肌膚注入源源不絕的水份。2.翌日醒來，利用紙巾或化妝棉輕拭唇部。效能：柔滑雙唇，水嫩飽滿。

HK\$ 450

CODE 編碼 132061

Korean Brand  
韓國品牌 TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售AIR TO HOME  
「飛」常購物

## 024 LANEIGE 蘭芝

Water Sleeping Mask Duo 70ml x 2  
 水亮補濕睡眠面膜 兩件套裝 70毫升 x 2  
 ウォータースリーピング マスクデュオ 70ml x 2  
 워터 슬리핑 마스크 듀오세트 70ml x 2

An intense moisture sleep mask that purifies with Sleep-tox™ through the night, leaving the skin clear and revitalised the next morning, as if the skin too, had a good night sleep.

睡眠面膜使疲倦乾燥的肌膚在熟睡時重新煥發光彩，翌日便恢復水潤透亮。面膜含雙倍鎖水力，激發肌膚細胞活力，讓皮膚也一同甜蜜安睡。

HK\$ 370

CODE 編碼 131880

Korean Brand  
韓國品牌 TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售AIR TO HOME  
「飛」常購物



## 025 JILL STUART 吉麗絲朵

Lip Blossom Trio 3.8g x 3  
花舞水漾光唇膏三裝 3.8克 x 3  
リップブロッサム トリオ 3.8g x 3  
립 블라썸 트리오 3.8g x 3

Popular Jill Stuart lipsticks, beloved by fans for their adorable look and easy application, are back with a new design. Featuring superior moisturising capabilities, these products lead you to moist, soft lips. Shades: #34 Petit Cherry, #35 Feminine Lilac and #114 Amaryllis Poetry.

受歡迎的吉麗絲朵口紅，宛如花束般的雕刻線條結合施華洛世奇水鑽的全新設計，新添加奢華光澤精華油，具有高透明感奢華光澤，優異的保濕效果，修飾唇紋及防止脫皮，營造潤澤柔軟的雙唇。色號：#34 Petit Cherry、#35 Feminine Lilac 及 #114 Amaryllis Poetry。

HK\$ 590

CODE 編碼 132366

Japanese Brand  
日本品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「家」常備帶

## 026 JILL STUART 吉麗絲朵

Mix Blush Compact More Color 8g  
粉彩糖磚顏彩盤 8克  
ミックスマッシュ コンパクト モアカラース 8g  
믹스 블러쉬 콤팩트 모어 컬러 8g

Find that limited-edition colour just for today. Blush that lets you easily create your own unique look. This blush features six colours arranged in nine blocks, to be freely combined how you like. They have a matte texture that gives cheeks pure rosy colour. Create colours to match your mood or your outfit (brush included). Colour: 119 sweet lilac (limited edition colour).

把握今天將限定顏彩盤據為己有，輕鬆創造獨一無二的頰彩。6色9格的排列組合方式巧妙搭配，可盡情自由混合不同色彩的6色頰彩。粉霧質地，打造純淨紅潤氣色。色澤的濃淡度可依當天的心情及穿搭自由混刷（附專用頰彩刷）。色號：119 Sweet Lilac（限定色）。

HK\$ 350

CODE 編碼 132365

Japanese Brand  
日本品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「家」常備帶



## 027 JILL STUART 吉麗絲朵

Crystal Bloom Perfumed Hand Cream Trio 40g x 3  
花鑽香氛護手霜套組 40克 x 3  
クリスタル ブルーム パフューム ハンド クリーム トリオ 40g x 3  
크리스탈 블룸 퍼퓸 핸드크림 트리오 40g x 3

Three types of our popular Crystal Bloom scented hand cream. A clear, fresh fragrance and carefully chosen moisturising ingredients derived from flowers and fruit bring moisture to your hands. Designed in the image of a bouquet, making your hands feel beautiful with every application. Individually packaged, making great gifts or to keep for whenever you might need it.

套組包含三支人氣花鑽香氛護手霜。香調純淨清新，嚴選來自花朵和果實的保濕成分，賦予手部肌膚水嫩潤澤。瓶身採用花束設計，每次使用都讓您感覺雙手更顯美麗，洋溢幸福感。採用獨立包裝，非常適合送禮或隨身攜帶。

HK\$ 500

CODE 編碼 132368

Japanese Brand  
日本品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「家」常備帶





© 2017 Calvin Klein Cosmetics Corporation. All rights reserved.

CK ONE

One for all.

CALVIN KLEIN



## 028 CALVIN KLEIN 卡文克萊

Miniatures Coffret for Women

女仕迷你禮盒

ミニチュア コフレット フォー ウーマン

여성용 미니어처 코프레



The perfect gift to indulge yourself or others. Ideal for the sophisticated Calvin Klein woman. This deluxe coffret is a collection of Calvin Klein's best-selling fragrances in the perfect travel size: ck one Eau de Toilette 10ml, euphoria Eau de Parfum 4ml, ck all Eau de Toilette 0.34 10ml, Obsessed Eau de Parfum 5ml, Eternity Eau de Parfum 5ml. Individually packed.

給您自己或您愛的人送上最完美的禮物。為優雅的卡文克萊女仕而設。這個禮盒齊集卡文克萊最暢銷香氛，旅行套裝更加方便攜帶：ck one淡香水10毫升、euphoria香水4毫升、ck all淡香水0.34 10毫升、Obsessed香水5毫升、Eternity香水5毫升。獨立包裝。

HK\$ 400

CODE 編碼 111325

American Brand   
美國品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」到購物

## 029 CALVIN KLEIN 卡文克萊

Miniatures Coffret for Men

男仕迷你禮盒

ミニチュア コフレット フォー メン

남성용 미니어처 코프레

The perfect gift to indulge yourself or others. Ideal for the modern Calvin Klein man. This deluxe coffret is a collection of Calvin Klein's best-selling fragrances in the perfect travel size: euphoria men Eau de Toilette 10ml, ck one Eau de Toilette 10ml, Eternity for men Eau de Toilette 10ml, the new ck2 Eau de Toilette 10ml, ck free Eau de Toilette 10ml. Individually packed.

給您自己或您愛的人送上最完美的禮物。為現代卡文克萊男仕而設。這個禮盒齊集卡文克萊最暢銷香氛，旅行套裝更加方便攜帶：euphoria男仕淡香水10毫升、ck one淡香水10毫升、Eternity男仕淡香水10毫升、全新ck2淡香水10毫升、ck free淡香水10毫升。獨立包裝。



HK\$ 400

CODE 編碼 120463

American Brand   
美國品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」到購物

TALIKA PARIS  
DEPUIS 1948

雙眼留住青春  
高科技抗衰老



使用1分鐘後  
魚尾紋：減少達 20.3%<sup>(1)</sup>  
眼袋：減少達 14.6%<sup>(2)</sup>

TALIKA首支包含光學及  
電流脈衝的眼周美容儀<sup>(3)</sup>

- 2個療程  
1. 排毒，抗疲勞  
2. 抗衰老，緊緻

- (1) 臨床測試 - 30 位測試者  
- 使用 1 次後平均 -8.9%  
(2) 臨床測試 - 30 位測試者使用 1 次後  
- 平均 -6%  
(3) 由 Talika 進行

TIME  
CONTROL+  
眼周時光逆轉儀



www.talika.com.hk

TALIKA PARIS  
DEPUIS 1948



## 030 TALIKA 塔莉卡

Time Control +  
眼周時光逆轉儀  
ライトセラピー(タイム コントロール)  
타임 컨트롤

The first high technology anti-aging cosmetic device for the eye contour combining Light Therapy® and Electrostimulation offering 2 complementary programmes: 1. Detox and anti-fatigue. 2. Anti-wrinkles and lifting. Results are visible from the first minute.

用於眼部的高科技抗衰老美容儀器，結合光學美容和電流脈衝技術，並提供兩款功能：1. 排毒和抗疲勞 2. 抗皺和緊緻。效果能從初次使用中發現。

HK\$ 1,480 CODE 編碼 132255

French Brand  
法國品牌



SAVE 贈送 110  
Hong Kong Retail 香港零售價 \$1,590

### Before & After 使用前後



BEFORE  
使用前



AFTER  
使用後

From 1<sup>st</sup> minute:  
使用1分鐘後:

Crow's feet: up to  
魚尾紋：減少達  
-20.3%<sup>(1)</sup>

Eye bags: up to  
眼袋：減少達  
-14.6%<sup>(2)</sup>

\* Clinical test - 30 subjects - after 1 use - average -8.9%<sup>(1)</sup> Clinical test - 30 subjects - after 1 use - average -6%  
\*\* Clinical test - 30 subjects - 28 days - 45 seconds exposure 7 days - 500 nm  
\*\*\* 臨床測試 - 30 位測試者 - 使用 1 次後 - 平均 -8.9%<sup>(1)</sup> 臨床測試 - 30 位測試者 - 使用 1 次後 - 平均 -6%  
\*\*\*\* 臨床測試 - 30 位測試者 - 28 天 - 每次照射 45 秒 - 500 nm



## 031 TALIKA 塔莉卡

Purifying Energy Booster®

光魅淨膚嫩肌儀

ピュリアイニング エナジー ブースター

퓨리파임 에너지 부스터

Are you suffering from acne, pimples or blackheads? Worry no longer! Talika's new Purifying Energy Booster® will not only fade these away, but also leave your skin spotless and even. The blue light stops acne causing bacterial activity and regulates the sebum production, responsible for shiny areas. The red light reduces inflammation and helps heal and sooth the skin. 2-3 minutes a day for a beautiful even skin, pimple free, in less than 7 days! Can be used as a preventive care and as a treatment. Comes with a conic applicator to focus the treatment and to ensure hygiene.

您有受暗瘡、粉刺或黑頭問題困擾嗎？毋須再擔心！塔莉卡全新推出光魅淨膚嫩肌儀，能淡化以上瑕疵，令肌膚變得更光潔無瑕。440光頻（藍光）有效抑制細菌引致的暗瘡，調節油脂分泌，針對泛油位置。630光頻（紅光）有效減輕發炎情況，並有助癒合及舒緩肌膚。每天只需2至3分鐘，短短7天，擺脫粉刺，締造肌膚美麗國度。此導入儀可作預防及護理用途，請連同附上的小型保養單一併使用，以確保衛生。

HK\$ 670

CODE 編碼 131502

French Brand  
法國品牌



AIR TO HOME  
「現」常備



SAVE 120  
Hong Kong Retail 香港零售價 \$790

Before & After 使用前後



BEFORE  
使用前

AFTER 7 DAYS  
使用7天後

Imperfection  
瑕疵

-26%\*

Shiny areas  
油光

-25%\*

\* Independent test results conducted at a private clinic in France.  
\* 在法國的一家私人診所進行的獨立測試結果

## 032 TALIKA 塔莉卡

Neck Rejuvenating Patch®

緊緻亮彩頸膜

넥크 리juveney팅 패치

리juveney팅 목 패치

The Neck Rejuvenating Patch® is a powerful, deep conditioning gel patch to help delay and reverse signs of aging on the neck's area skin which is toned, tightened and visibly smoother. Re-usable up to 30 times.

極致強效的緊緻亮彩頸膜能為頸部作深層護理，以減緩及逆轉頸部肌膚的歲月痕跡，並能重複使用30次。使用後，肌膚明顯變得緊緻，撫平柔滑，亮澤膚色，令您的頸部閃爍年輕光芒，喚醒青春活力。

HK\$ 310

CODE 編碼 134152

French Brand  
法國品牌



AIR TO HOME  
「現」常備



SAVE 40  
Hong Kong Retail 香港零售價 \$350



Before & After 使用前後



Before 使用前

After 使用後

# TALIKA PARIS

DEPUIS 1948

## 綻放活力的彩妝

第1款具有增長睫毛效果的眼線筆\*



### LIPOCILS LINER

睫毛滋養眼線筆

6項專利。經皮膚科及眼科測試。

- ▶ 極致濃黑專業級品質
- ▶ 眼線清晰
- ▶ 長久持妝
- ▶ 添加TALIKA著名植物性複合成分

\*以Taika

第1款具有抗老化和  
抗疲乏效果的遮瑕膏\*



### EYE DETOX CONCEALER

亮膚修護眼部遮瑕液

6項專利。經皮膚科及眼科測試。

- ▶ 抗皺
- ▶ 消除浮腫
- ▶ 平滑
- ▶ 絕佳遮瑕度

\*以Taika

www.talika.com.hk

# TALIKA PARIS

DEPUIS 1948



#### Before & After 使用前後



BEFORE



AFTER 28 DAYS

Growth clinically proven  
臨床試驗

Crow's feet: up to  
睫毛增長達  
**+2.8mm**

Satisfaction: eye bags: up to  
眼袋滿意度：提升眼線輪廓  
**90%**

\*\*Clinical test: 10 subjects - 28 days - 2 applications per day - average +1.1mm  
\*\*\*Satisfaction test: 102 volunteers - 28 days - 9% improved  
\*\*臨床測試：10名受試者、測試28天、每日使用兩次、睫毛平均增長1.1mm  
\*\*\*滿意度測試：102名自願測試者、測試28天、10%表示受助後覺

## 033 TALIKA 塔莉卡

Lipocil Liner Duo 0.8ml x 2  
睫毛滋養眼線筆兩支裝 0.8毫升x2  
リポシル ライナー デュオ 0.8ml x 2  
리포실 라이너 듀오 0.8ml x 2

Lipocils Liner is the 1st eyeliner\* which simultaneously acts as professional quality make-up and boosts eyelash growth. With the proven efficacy of Legendary Botanical Complex and the effectiveness of red clover to really take care of your eyelashes. Naturally longer and more resistant eyelashes in 28 days.

睫毛滋養眼線筆為首創兼具專業化妝及促進睫毛增長的彩妝產品。蘊含草本複合物及天然成分，有助於修養睫毛，28天內擁有更長及更強韌的睫毛。

HK\$ 410 CODE 優惠碼 132438

French Brand  
法國品牌

NEW 新登場



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
直運到港



## 034 TALIKA 塔莉卡

Eye Detox Concealer Set 2ml x 2  
亮膚修護眼部遮瑕液套裝2毫升 x 2  
アイデトックス コンシーラー セット 2ml x 2  
아이 디톡스 컨실러 세트 2ml x 2

Eye Detox Concealer is the 1st tinted anti-aging concealer, visibly smoothing and anti-fatigue with proven effectiveness. You will get all the efficacy of a concealer in a professional make-up that hides and instantly targets dark circles, eye bags, signs of fatigue and smooths out fine wrinkles. Mix them & be the artist of your own beauty!

亮膚修護眼部遮瑕液為首創具抗衰老效果的遮瑕產品，經臨床認證，眼週肌膚明顯變得光滑且有抗疲勞的效果。兼具彩妝及修護效果的遮瑕膏，能即時解決黑眼圈，眼袋，眼瞼疲勞與眼週細紋的問題。可透過混合兩款遮瑕膏來創造自己獨有的色彩！

HK\$ 440 CODE 編碼 132439

French Brand 法國品牌

NEW 新品上市 TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE 旅遊市場獨家發售 AIR TO HOME 飛航常備



## 035 TALIKA 塔莉卡

Lipocils Platinum® 8.5ml x 2  
極緻晝夜睫毛滋潤液 8.5毫升X x 2  
プラチナ アイラッシュ・ブースター 8.5ml x 2  
속눈썹 세럼 8.5ml x 2

The eyelash care expert since 1948, Talika goes a step further than eyelash growth to unveil a major innovation. Inspired by research on cellular chronobiology, Talika has identified a new key ingredient that multiplies the number of eyelashes. For the first time, the day serum and night serum (8.5ml each) work continuously to improve the circadian rhythm of eyelashes. A breakthrough solution resulting in spectacular improvements on the number, length, thickness and pigmentation of lashes.

自1948年開始，塔莉卡一直是睫毛護理的專家，現在更推出睫毛增長的重大突破——極緻晝夜睫毛滋潤液。塔莉卡從睫毛的生理時鐘研究中，發現一種能有效增加睫毛數量的關鍵成分。從首次使用開始，日用及夜用兩種精華（各8.5毫升）日以繼夜地持續發揮效用，重新調理睫毛的生理時鐘，並在睫毛數量、長度、濃密度及色澤這四大範圍上，帶來效果非凡的創新解決方案。



HK\$ 770 CODE 編碼 131741

French Brand 法國品牌

AIR TO HOME 飛航常備 SAVE 港幣 180 Hong Kong Retail 香港零售價 \$950



## 036 VELD'S

Eye Magic Anti-Wrinkle 15ml  
Eye Magic 抗皺眼霜 15毫升  
アイマジック アンチリンクル 15ml  
벨즈 아이 매직 안티 링클 15ml

Eye Contour Brush - Anti-Wrinkle - Firming - Smoothing. Make the eye contour area look young again with Eye Magic Anti-Wrinkle. After 15 days of application to this fragile area, the skin is firmer by 80%\* and visible anti-wrinkle effect by 70%\*. It reactivates the synthesis of elastin fibres and stimulates collagen synthesis improving the quality of fragile eyelid skin. Massage in the shape of an "eight-figure" ∞ twice a day until completely absorbed to rejuvenate and refresh the eye contour area. \*Test results - 20 women - twice-daily application - 28 days long.

抗皺、緊致和柔滑。用Eye Magic抗皺眼霜刷，使眼廓範圍看來更年輕！在脆弱的眼部範圍使用15天，皮膚的緊緻度增加八成\*，可見的抗皺效果達七成\*。通過重新激活彈性纖維和刺激膠原合成，改善細緻的眼瞼肌膚。每日2次，用獨特的刷子以水平8字型塗抹在眼廓範圍，按摩至完全吸收，眼周範圍更年輕。\*測試結果 - 20名女性 - 每日使用2次 - 使用了28天。

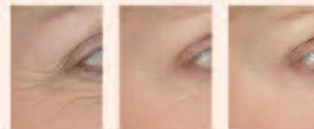
HK\$ 530 CODE 編碼 131437



French Brand 法國品牌



### Before & After 使用前後



DAY 1 第一天    DAY 5 第五天    DAY 14 第十四天

### How to use 使用方法



## 037 VELD'S

Eye Magic Anti-Dark Circles 6.5ml  
Eye Magic 修護眼霜 6.5毫升  
アイマジック アンチダークサークル 6.5ml  
아이매직 안티-다크써클 6.5ml

Illuminator Brush, Repair Action, Anti-Bags, Anti-Dark Circles. In 15 days, dark circles visibly lighten and the volume of undereye puffiness reduction by up to 32%\*. Thanks to elimination of toxins, the eye contour brightens and is rejuvenated. Kaleidoscopic pigments coated with moisturising emollients melt into the epidermis for a "customisable" action whatever your skin tone. Tips : Use Eye Magic to correct imperfections on areas of rosacea, the nose, the nasolabial fold, cheeks, frown... \*Test results - 20 women - twice-daily application - 15 days long.

修復，對抗眼袋、黑眼圈。15天內，黑眼圈明顯減輕，眼袋腫積減少達百分之三十二\*。經修護排毒，眼部輪廓更加亮麗、年輕。多姿多彩的天然色素加上保潔的潤膚成分滲入表皮，顏色會根據您的膚色而自行調整。貼士：使用Eye Magic修復瑕疵，如臉頰紅斑、鼻子、法令紋、臉頰、皺紋等。\*測試結果 - 20名女性 - 每日使用2次 - 使用了15天。

HK\$ 420 CODE 編碼 131368



French Brand 法國品牌

### Before & After 使用前後



Before 使用前    After 使用後

### How to use 使用方法



LABORATOIRES  
**FILORGA**  
PARIS

LABORATOIRES  
**FILORGA**  
PARIS



## 038 FILORGA 菲洛嘉

Hydra-Hyal 30ml  
玻尿酸保濕精華 30毫升  
ハイドラヒール 30ml  
히드라 히알 30ml

A high concentration of 4 types of hyaluronic acid for an amazing skin filling effect! 4 levels of action: 1. Brighter skin, 2. 24H moisturizing effect, 3. Surface smoothing effect, 4. Plumper skin. An incredible hyaluronic acid gel texture with Immediate penetration for Instant visible results.

當含四種不同分子量的高濃度透明質酸，讓肌膚水潤澎彈。四重功效一瓶綻現：1. 肌膚更顯潤光澤 2. 24小時持久保濕 3. 肌膚更加細膩平滑 4. 肌膚更加澎彈豐盈。輕柔啫喱質地，令肌膚快速吸收，深入肌底，持久保濕。

**HK\$ 420** CODE 網碼 132184

French Brand   
法國品牌



[1] 電鍍測定-24小時-20名女性-每天使用兩次

[2] 濃度與菲洛嘉煥齡時光抗皺精華對比

[3] 成立於1978年

**HYDRA-FILLED**  
**24-HOUR NON STOP!**<sup>[1]</sup>  
**24小時持續補水保濕!**<sup>[1]</sup>

**HYDRA-HYAL**  
**菲洛嘉玻尿酸保濕精華**  
**保濕豐盈濃縮精華**

**透明質酸 x25**<sup>[2]</sup>



**法國40年醫學**  
**美容實驗室**<sup>[3]</sup>

LABORATOIRES  
**FILORGA**  
PARIS

**AGE FREEZER +  
FATIGUE ERASER**  
360° 凍齡雙眸年輕活力

透明質酸+NCTF<sup>[1]</sup> 活膚複合物

**OPTIM-EYES**

菲洛嘉靚麗眼霜

對抗黑眼圈、眼袋、皺紋



**A MIRACLE  
FOR THE COMPLEXION**  
遠離初老症 補回好氣色

膠原蛋白+彈性蛋白+NCTF<sup>[1]</sup>

**MESO-MASK**

菲洛嘉柔潤亮澤面膜

“十全大補”、提亮膚色



法國40年醫學  
美容實驗室 [2]

[1] NCTF是一種包含多達50多種活性成分的活膚複合物 [2] 成立於1978年





年度眼部產品

FILORGA菲洛嘉

靚麗眼霜

獲 2017 年  
愛麗絲雜誌美智選  
最佳眼部產品



## 039 FILORGA 菲洛嘉

Optim-Eyes 15ml  
靚麗眼霜 15毫升  
オブティム アイズ 15ml  
옵티 아이즈 15ml

6 International beauty awards for this best-selling eye contour inspired by aesthetic medicine techniques! Discover a rejuvenated, fresh and wider look. Formulated with smoothing hyaluronic acid, exclusive NCTF poly-revitalizing complex & highly efficient energising and moisturising agents, this eye contour fights instantly against wrinkles, dark circles & bags. An astonishing icy texture for immediate effects/results.

菲洛嘉「360」眼霜\*，靈感源自醫學美容技術，是榮獲六次國際美容大獎的明星產品，360°締造雙眸年輕活力，持久綻放「睛」靈亮採。富含卓越配方，融和透明質酸及NCTF活膚複合物，以及對抗眼袋成分，幫助對抗細紋、眼周黯沉、眼綫三重眼周問題，冰爽質地深澈舒緩，「凍齡」眼周肌膚。  
\*網絡口俚用語，產品中文正名為菲洛嘉靚麗眼霜，實際效果因人而異。

**HK\$ 370** CODE 編號 132147

French Brand  
法國品牌



## 040 FILORGA 菲洛嘉

Meso-Mask 50ml  
柔潤亮澤面膜 50毫升  
メソマスク 50ml  
메조 마스크 50ml

The miracle mask against muddy complexion! Worldwide Filorga best seller, this miracle formula contains more than 50 ingredients normally used in aesthetic medicine, combined with collagen, and elastin to re-plump and revive the skin in just 15 minutes and reveal a fairer complexion.

菲洛嘉「十全大補」面膜\*是膚色黯沉的「救星」，這款菲洛嘉全球暢銷明星產品，蘊含用於醫學美容的50種活膚活性成分，結合膠原蛋白、彈性蛋白，起到亮膚、保濕、撫紋、舒緩肌膚的功效，豐盈激活肌底能量。厚塗於面部，靜候15分鐘洗淨，讓肌膚散發健康好氣色。

\*網絡口俚用語，產品中文正名為菲洛嘉柔潤亮澤面膜，實際效果因人而異。

**HK\$ 380** CODE 編號 132146

French Brand  
法國品牌



獲 2017 年 PCLADY  
年度人氣大獎



no!  
no!  
MICRO

HAIR REMOVAL REVOLUTION

Light as a splash  
脫毛美肌新革命



Professional Hair Removal Device  
Pain Free, long-lasting results  
For Face & Body

專業·無痛·長效·脫毛隨身組合

輕巧熱力脫毛器

- 專利 Thermicon® 熱能技術
- 令毛髮變少、變幼、變薄
- 可減慢毛髮生長
- 任何膚色，毛髮顏色適用
- 安全可靠

面部、身體毛髮適用



卓越脫毛效果



www.officialnono.com

www.howtonono.com

no!  
no!



When you glide no!no! over your skin, the Thermicon™ tip transmits a gentle pulse to remove your hair.  
在肌膚上滑動no!no!時，Thermicon™熱能頭輸出溫和熱力去除毛髮。

Directions 使用方法



1. Choose tip  
選擇熱能頭



2. Glide over skin  
於肌膚上滑動



3. Buff & exfoliate  
潤膚及去死皮

041 NO! NO!

MICRO Hair Removal Travel Set

輕巧熱力脫毛器套裝

脫毛器 トラベルセット

모근 제거기 여행 세트

With a sleek, compact design that can be slipped into your bag, the portable no!no! MICRO hair removal treatment device uses advanced Thermicon™ technology that transmits heat and energy to the hair painlessly. This superior technology reduces hair regrowth rate while you see the hair being removed in real time. Suitable for men and women, whatever your skin or hair colour. Take your first step towards silky smooth skin. Comes with one year International warranty.

時尚輕巧的設計，no!no! MICRO是隨身化妝包的必備品。便攜式輕巧熱力脫毛器採用升級的專利Thermicon™熱能沖傳播技術，輸出溫和熱力讓您瞬間無痛脫毛。脫毛簡單快捷同時減低毛髮再生率，達致長效脫毛效果。適合不同髮色及膚質的男女使用，讓肌膚如絲般柔滑的第一步。附一年國際保養。

HK\$ 1,350

CODE 編碼 131916

American Brand 美國品牌

TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

AIR TO HOME  
快遞 專送

GIFT 贈品

no!no! Pouch  
no!no! 袋  
\*Included Inside 附在包裝盒內



# DermaWand<sup>®</sup>

Reduces the Appearance of Fine Lines & Wrinkles



## 逆齡射頻活氧棒

經臨床實驗 — 幫助減少老化跡象

### 4大功效



- 明顯減少細紋和皺紋
- 改善和提升鬆弛皮膚
- 有助撫平紋理
- 減少毛孔 改善眼睛浮腫

重回年輕 — 非入侵性美容方案  
三分鐘美肌護理 【每天早晚進行】

43歲的創始人 Christina Boves, 親身體驗並只於左邊臉頰使用DermaWand 12星期



使用前 使用後

- ↑ 提升眼眉
- ↑ 幫助去除皺紋和皮膚皺褶
- ↑ 顯著減淡笑紋
- ↑ 收細毛孔 緊緻臉部



# DermaWand<sup>®</sup>



## 042 DERMAWAND

Anti-Aging Device

逆齡射頻活氧棒

アンチエイジングデバイス

안티 에이징 디바이스

DermaWand employs the same radio frequency technology as the big radio frequency machines that medical specialists use, but at a lower frequency and amplitude, for safe everyday use at a fraction of the cost. Instant stimulation at 100,000 cycles per second, creating a massage effect. Massage helps improve circulation bringing oxygen and vital nutrients to your skin's surface. Combining thermal energy and oxygenation, the skin will look more youthful, toned and tightened, smoothing out the appearance of fine lines and wrinkles while reducing pore size. One year warranty.

DermaWand採用醫美專家使用的射頻機射頻技術，但頻率和振幅相對較低，令其安全技術可於日常每天使用，從而達到去紋收緊肌膚效果。每秒100,000次射頻循環，瞬間刺激真皮的膠原蛋白增生，配合按摩能有助於改善血液循環；儀器結合熱能和O3技術，為肌膚表面注入營養。皮膚看來更年輕，並能改善膚色、緊緻臉部、平滑細紋和皺紋，同時收細毛孔。一年保養。

### Features 功能



**THERMAL ENERGY**  
delivers thermal energy to the dermal areas which helps to boost collagen.

射頻熱能技術-熱能直接貫透真皮層，提供的熱能幫助增加膠原蛋白，令你擁有年輕肌膚。



**INSTANT STIMULATION**  
Improves blood circulation and brings oxygen and nutrients to the skin.

射頻脈衝技術-改善血液循環，為皮膚帶來新鮮的氧氣和營養。



**ENRICHED OXYGEN**  
gives off enriched oxygen which rejuvenates your skin and reduces pore size or lines.

活氧技術-注氧及提供豐富的活氧，收細毛孔細紋，並使肌膚恢復活力。

**HK\$ 850** CODE 編碼 131991

American Brand 美國品牌



AIR TO HOME  
送貨上門



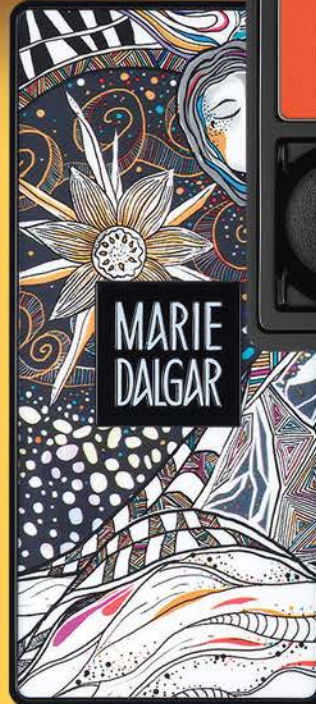
**SAVE 港幣 270**  
Hong Kong Retail 香港零售價 \$120



GIFT 贈品  
DermaWand Pouch, Valued at HKD 198  
DermaWand 小包一個 價值198港元  
\*Included inside 附在包裝盒內



MARIE  
DALGAR



## SIMPLE STROKE IGNITE YOUR TRENDINESS

MARIE DALGAR MIX PAINT EYESHADOW

- 🌀 Specially designed proportion that fits well with all eye shapes
- 🌀 Non-dusting sponge brush to distribute colors evenly
- 🌀 Beautifully matched up color combination makes it simple even for beginners



Don't try to be someone else,  
But to become your most special self  
[www.mariedalgar.com](http://www.mariedalgar.com)



### 02 TEA PARTY DAY TIME

An Elegant selection of warm and softness blend naturally



### 04 SUNTAN FOR WEEKEND

A youth and playful personality to help you release stress



### 05 TIPSY BABY FOR PARTY

Bold and edgy look that surely will become the center of attention



## 043 MARIE DALGAR 瑪麗黛佳

Mixed Color Paint Eyeshadow Trio 4.4g x 3  
混色版畫眼影 三件裝 4.4克 x 3  
믹스칼라 페인트 아이섀도우 트리오 4.4g x 3

The Marie Dalgar Mix Paint Eyeshadows are designed to create the perfect result regardless of your eye shape. The included special sponge brush gives you the freedom to express yourself with ease. Say goodbye to those complicated steps from the past, and ignite your colour expression.

一次擁有三組六種色彩的瑪麗黛佳混色版畫眼影。每組精美配色，黃金比例分割，每一種眼型都適合；搭配創新蘑菇型眼影撲，使用超萌、不掉粉，均勻上色更貼合。讓每一種眼型都能輕鬆上妝，打破繁瑣，一點點燃潮色。

HK\$ 390 CODE 編碼 132354

TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

AIR TO HOME  
[飛] 常備

### Directions 使用方式

STEP 1: Use the included sponge tool to apply desire colour under a single stroke.  
STEP 2: Apply the eyeshadow with the darker colour on the bottom to create the gradient effect with ease.

STEP 3: Use the sponge tool to smudge and create additional effect if desired.

第一步：用蘑菇型粉撲垂直沾去鏡色眼影，一抹取色。

第二步：從眼頭開始，深色朝下貼合眼線，淺色朝上貼合眼窩，輕壓一抹。

第三步：用蘑菇型粉撲輕輕暈染，輕壓打造自然立體妝效。



## 044 MARIE DALGAR 瑪麗黛佳

Essence Cream Foundation & Setting Powder Set 20g + 8.5g  
紅參臻潤倍養精華美顏霜+蜜粉餅(航空版) 20克 + 8.5克  
에센스 크림 파운데이션 & 세팅 파우더 세트 20g + 8.5g

Are you still wasting precious times every morning? The extra moisture red ginseng Essence set not only provides you with the skin care benefit you desire, it also simplifies your daily make up process without sacrificing that flawlessness. If you find yourself lack time every morning, or simply have better things to do, this will be your perfect solution.

您還在浪費早上寶貴的時間嗎？紅參臻潤倍養精華美顏霜幫助您的肌膚達到心目中的效果，簡化每天的化妝程序，同時為您塑造完美無瑕的膚質。如果您每天早上都趕時間，或需要處理其它瑣碎事，它將會是您的完美解決方案。

HK\$ 410 CODE 編碼 182356

NEW  
新登場

TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

AIR TO HOME  
[飛] 常備



### Directions 使用方式

Black + White + Black.

3 easy steps to create an eyelash extension effect with conjunction mascara technology.

Step 1: [BLACK] Use the conjunction formula as a base, evenly apply it from the root to the tip of lashes.

Step 2: [White] evenly spread and coat completely with the volume Liber on the 1/3 end of the lashes.

Step 3: [BLACK] Repeat step one. Three easy steps to extend your lashes.

黑+白+黑，三步睫毛嫁接術，輕刷刷出仿真假睫毛般大眼流線美。

第一步：「黑」黑色嫁接液打底，從睫毛根部開始向上塗抹，均勻包裹每根睫毛。

第二步：「白」取出白色纖維，輕壓均勻的刷在睫毛前端1/3處，完整包裹。

第三步：「黑」重複第一步輕使用黑色嫁接液，三步嫁接，越刷越長。



## 045 MARIE DALGAR 瑪麗黛佳

Curling & Lifting Conjunction Mascara Duo (10ml+1g) x 2  
黑流蘇密語睫毛膏飛揚捲翹版 兩組套裝 (10毫升+1克) x 2  
카어링&리프팅 콘자크션마스칼라듀오 (10ml+1g) x 2  
컬링 앤 리프팅 마스카라 듀오 (10ml+1g) x 2

The conjunction mascara technology allows the formula to quickly conjunct with the fibre on the eyelashes. The layering process allows you to extend its length and expand its volume however you desire. The long lasting formula makes sure it lasts all day without smudge, while it could be easily removed with warm water at the end of the day.

配方採用睫毛嫁接科技，纖維可與嫁接液快速無縫嫁接，層層包裹加密加長，隨意嫁接次數，帶來前所未有的嫁接體驗，睫毛越刷越濃，越刷越長，輕鬆刷出假睫毛效果。

HK\$ 200 CODE 編碼 132361

TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

AIR TO HOME  
[飛] 常備



## 046 AROMATHERAPY ASSOCIATES 雅容瑪香薰之家

Miniature Bath & Shower Oil Collection 3ml x 10  
迷你沐浴油系列 3毫升 x 10  
バス&シャワーオイル ミニチュアコレクション 3ml x 10  
목욕&샤워 오일 미니 컬렉션 3ml x 10

The complete collection of highly therapeutic and award-winning essential oil blends. RELAX helps you to slow down or induce a good night's sleep; DE-STRESS helps clear your mind and ease physical stresses; REVIVE energises a weary mind and body; whilst SUPPORT takes care of you in times of need.

迷你沐浴油系列內有一套10款迷你沐浴油，讓您享受到香薰療法的強力功效。「舒緩系列」可讓您身心放鬆，幫助入睡。「怡神系列」讓您集中和清晰思路，舒緩肌肉的疲勞。「明煥系列」能令您精神煥發，增強自信。「支持和系列」能為您提供所需的支援。

HK\$ 560 CODE 編碼 131885

British Brand 英國品牌



Experience true tranquility and restfulness of Deep Relax with blends of camomile, vetiver, sandalwood and lavender.

深層睡眠——享受一個寧靜的夜晚，為您帶來一晚甜睡。主要成份：甘菊、岩蘭草、檀香、薰衣草。

Revive Morning by a caffeine-free booster with blends of grapefruit, rosemary and juniper berries.

明煥晨曦——讓您無需依靠咖啡都能有一個充滿力量的早晨！主要成份：粉紅葡萄柚、迷迭香、杜松子。

### Directions 使用方法



Roll over pulse points when needed and breathe deeply.

塗於脈搏位置上並深呼吸。

Blends: Deep Relax, Light Relax, De-Stress Mind, De-Stress Muscle, Revive Morning, Revive Evening, Support Breathe, Support Lavender & Peppermint, Support Equilibrium, Inner Strength.

配方：深層舒緩、輕層舒緩、怡神、舒緩舒肌、明煥晨曦、明煥夕靄、舒和清爽、支持和薰衣草薄荷、支持和平衡、活力靈藥。

### How To Experience Bath & Shower: Oil 體驗沐浴油的方法

- Bath: Add into the bath tub and enjoy.  
沐浴：放在浴缸裏浴。
- Shower: Apply then enter shower and steam.  
淋浴：塗於身上再進行花灑浴。
- Anywhere: Add to palms, rub and inhale.  
何時何地：滴於手心，摩擦雙手讓手心微微發熱，然後放近鼻子深呼吸。

## 047 AROMATHERAPY ASSOCIATES 雅容瑪香薰之家

Relax & Revive On-the-Go 10ml x 2  
香薰滾珠2枝套裝 10毫升 x 2  
リラックス&リバイブ オンザゴー 10ml x 2  
릴렉스&리바이브 온더고 10ml x 2

Take with you whilst travelling to revive your mind or enjoy a moment of balance and peace during your journey. Perfect for travel or to fit in your handbag and enjoy a mindful moment by rolling this convenient Roller Ball in your pulse points wherever you are.

輕巧便攜的香薰滾珠，適合外遊或外出時放在手袋內，隨時取出在脈搏位置滾動，即能享受專屬自己的時刻。隨時為您煥發心神或讓您享受片刻寧靜。

HK\$ 390 CODE 編碼 131884

British Brand 英國品牌





## 048 ELIZABETH ARDEN 伊麗莎白雅頓

Advanced Ceramide Capsules Daily Youth Restoring Serum for Face and Eyes

超進化黃金導航膠囊及眼部膠囊

アドバンス カプセル デイリーユース リストーリング 顔と目元用のセラム  
어드밴스드 세라미드 캡슐 데일리 유스 리스토어링 페이스&아이 세럼

Experience the power of Advanced Ceramide Capsules with this set for face and eyes. Pure. Potent. Precise. Our iconic capsules are now packed with even more advanced technology, ceramides and potent botanicals for a youth restoring boost. The Face Capsules take years off the look of your skin, while the Eye Capsules reduce the appearance of fine lines, under-eye bags, dark circles and puffiness. This set includes: Advanced Ceramide Capsules Daily Youth Restoring Serum 30 pieces and Advanced Ceramide Capsules Daily Youth Restoring Eye Serum 30 pieces.

快來體驗超進化黃金導航膠囊及眼部膠囊的功效！分別使用於面部及眼部的膠囊，純淨精確，功效強大。經典膠囊現在蘊含更升級技術，分子釘及強效植物因子，有助重塑青春。面部膠囊使肌膚倍顯年輕，眼部膠囊則減淡幼紋、眼袋、黑眼圈及浮腫。套裝內有：超進化黃金導航膠囊每日青春復原精華（30顆）、超進化黃金導航膠囊日常青春修復眼霜（30顆）。

HK\$ 510 CODE 編碼 132074

American Brand  
美國品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常備物

## 049 ELIZABETH ARDEN 伊麗莎白雅頓

Just a Girl Who Loves Makeup Set

妝迷魅彩套裝

ジャスト エイ ガール フー ラブズ メイク アップ セット

저스트 어 걸 후 러브스 메이크업 세트



This graphic cosmetic bag includes everything you need to create the latest makeup looks for eyes and lips. Set includes: Nude Palette with 8 Elizabeth Arden Eye Shadows 6.4g in Starstruck, Timeless, Flatiron, Cobblestone, Urban Roots, Copper, Coffee Beans, and Midnight Java. Plus: Elizabeth Arden Lipstick 3.5g in Mango Cream, Elizabeth Arden Lip Gloss 4ml in Precious Petal, and All Gone Eye and Lip Makeup Remover 30ml.

這款精美化妝袋內，滿載化出新潮眼唇妝容所需的化妝品。套裝包含：裸色眼影盒連8款伊麗莎白雅頓眼影6.4克，色號包括：Starstruck、Timeless、Flatiron、Cobblestone、Urban Roots、Copper、Coffee Beans、和Midnight Java。另配：伊麗莎白雅頓唇膏3.5克（Mango Cream）、伊麗莎白雅頓唇彩4毫升（Precious Petal）和All Gone 唇眼卸妝液30毫升。



HK\$ 380 CODE 編碼 132450

American Brand  
美國品牌

NEW  
新登場



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常備物



AVAILABLE FROM [APRIL 15] ONWARDS  
[4月15日起發售]

## 050 ELIZABETH ARDEN 伊麗莎白雅頓

Eight Hour® Lip Protectant Stick SPF 15 Trio 3.7g x 3

八小時護唇膏SPF15三色組合 3.7克 x 3

エイトアワー リップケア スティック SPF15 トリオ 3.7g x 3

여덟 시간 입술 보호 스틱 SPF15 세 가지 색상 3.7g x 3

Multi-award winning Eight Hour® Cream is a “must have” beauty tool for celebrities, models, makeup artists and beauty experts. In the form of a super-protective, portable stick, it moisturises, softens and smoothes lips. Helps relieve chapped, cracked lips and provides antioxidant protection with Vitamin E. Sunscreen ingredients (SPF 15) guard against the damaging effects of sun exposure. Now available in Original, Blush and Berry tinted shades.

獲得許多美容獎項的八小時系列是許多明星、模特兒、彩妝師及美容專家的「必備」美容工具。方便攜帶的棒狀形式能隨時隨地的雙唇保濕柔嫩。備受推崇的八小時護唇膏能舒緩乾裂脫皮的唇部，且提供抗氧化的維他命E。紫外線隔離成份SPF15有效抵禦陽光造成的傷害。組合包括裸色、粉紅與桃紅色。



HK\$ 320 CODE 編碼 131638

American Brand  
美國品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常備物



## 051 LIFETRONS BEAUTÉ

Essential Facial Spa Kit 2-in-1 Mist Spray and Massager

二合一負離子按摩保濕噴霧器

2-in-1マッサージ&ミストスプレー装置

에센셜 페이스 스파 키트 2-in-1 미스트 스프레이&마사지 기계

This 2-in-1 Facial Spa Kit includes a negative ion massager and mist spray to care for your skin. The low frequency ion-vibrations (200 per second) help to stimulate facial muscles and improve blood circulation. The micro-particle mist spray provides deep hydration for a more radiant appearance. Automatically shuts down after one cycle is completed. Rechargeable design with long lasting battery life. Recharge via USB. Micro-USB cable included. One year international warranty.

此款二合一的美顏組合一端為負離子按摩器，另一端為保濕噴霧器，可全面照顧幼嫩肌膚。低頻的離子振動（每秒200次）有助刺激臉部肌肉，促進血液循環。微粒子噴霧機提供深層保濕功效，讓您變得容光煥發，完成療程後會自動關機。充電式設計增長電池使用時間。可利用USB充電，並附有micro-USB充電線。一年國際保養。

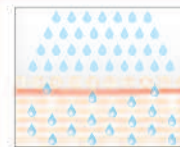
HK\$ 700

CODE 編碼 131622

Swiss Brand  瑞士品牌

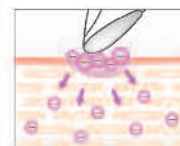


### Features 特點



**Micro Mist Spray**  
Micro-particles of water enter the pores to hydrate skin at the cellular level.

**保濕噴霧器**  
水分轉化為超微粒子，滲透肌膚毛孔，滋潤肌膚細胞。



**Ionic Facial Massage**  
Negative ion massage increases effectiveness of serums and accelerates absorption deep into the skin's layers.

**負離子按摩器**  
負離子按摩幫助導入保溼霜，加快肌膚底層對護膚產品的吸收。



**Apply Cream or Serum on Face Skin**  
洗臉後，塗上面霜或精華



**Low Frequency Ion Vibrations**  
低頻的離子振動



**Micro-Particle Mist Spray**  
微粒子噴霧機



## 052 HIROSOPHY 希洛索菲

Sakura Pearl Mask 10 Pieces

櫻花珍珠面膜 10片裝

桜パールマスク 10組

사쿠라 진주 마스크 10매

Hirosophy Sakura Pearl Mask helps skin take a new, beautiful glow. Made from moisturising components, Hyaluronic Acid and Collagen, Placenta extract for retaining skin's elasticity and EGF (Human Epidermal Growth Factor). Sakura is rich in cosmetic ingredients such as water-soluble collagen, and pearl is great for whitening. Each mask sheet contains rich amount of essence: 28ml.

希洛索菲櫻花珍珠面膜萃取來自日本手工採摘的櫻花精華，配合透明質酸和可溶性膠原兩種鎖水成份、具有美白效果的珍珠粉，和幫助提升肌膚彈力的胎盤素和EGF，打造出淡雅好氣色的水嫩肌膚。每片面膜含有超高量的精華液：28毫升。

HK\$ 470

CODE 編碼 131825

Japanese Brand  日本品牌



Hirosophy  
1pc Sakura Pearl Mask  
希洛索菲一塊櫻花珍珠面膜  
\*Included inside 附在包裝盒內







## 053 CLIO 珂萊歐

Waterproof Pen Liner Kill Black Original Special Set 0.55ml x 4

魅彩防水眼線筆套裝 (海綿硬頭) 0.55毫升 x 4

ウォータープルーフ ペン ライナー キルブラック オリジナル スペシャル セット 0.55ml x 4

워터프루프 펜라이너 킬블랙 오리지널 스페셜 세트 0.55ml x 4

Pen liner helps you to draw clear eye liners with deep black (included in Carbon Black) colour. Its waterproof and no smudge formula lets you enjoy clear eye lines for a long time. Beginner can use it easily by just one touch without breaking line.

筆觸更順暢，隨心調控。採用濃鬱更深的炭黑色原料，打造更鮮明、更濃鬱的眼妝。新型防水配方，做到防水、防汗、不易暈染，令魅彩眼線倍感精緻明晰。初學者也可輕鬆掌控，演繹眼妝新魅惑。

HK\$ 450 CODE 編碼 132431

Korean Brand  
韓國品牌

NEW  
新登場

TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

AIR TO HOME  
「飛」常購物

## REVLON LIVE BOLDLY

## 054 REVLON 麗華濃

Super Lustrous™ Lip Cube

麗采唇膏9支盒裝

レブロン スーパー ラストラス リップ キューブ

레블론 슈퍼 러스트라스 립스틱

Must have lipstick collection! Revlon Super Lustrous™, the world's most iconic lipstick, comes to you in 9 deeply flattering and versatile shades for all your lip look needs. Discover our creamy, high impact and moisturising lip colour in luxurious shades and finishes in this Travel Retail Exclusive set.

缺一不可的唇膏系列！麗華濃麗采唇膏是全球最經典的唇膏，為您帶來9種難以抗拒的艷麗唇色，滿足不同的妝容需要。輕薄質感展現亮澤唇色，其滋潤配方極具鎖水效果，令雙唇更幼滑，此盒裝只在旅遊市場獨家發售。

HK\$ 430 CODE 編碼 132219

American Brand  
美國品牌

TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

AIR TO HOME  
「飛」常購物



## 055 EGYPTIAN MAGIC

100% All Natural All Purpose Skin Cream 75ml

100% 全天然多功能潤膚霜 75毫升

100% オール ナチュラル オール パーパス スキン クリーム 75ml

100% 올네쥬얼 만능 스킨크림 75ml

This all-purpose, 100% natural balm is made from six of nature's most powerful moisturising and healing ingredients. Use as a facial moisturiser and eye cream, hair conditioner, lip balm, nail and cuticle conditioner, and to treat conditions like eczema, psoriasis and atopic dermatitis. Its formula also makes it perfect for helping to fade scars, heal blemishes and prevent stretch marks. Rub a moderate amount into your palms until it takes form of oil, which improves absorption. Apply it gently over your skin. No synthetic preservative or fragrance added.

這款全天然多功能潤膚霜包括6種保濕和修護功效超卓的天然成份，可作面霜、眼霜、護髮素、護唇膏及指甲護理用品使用，能有效改善濕疹、牛皮癬、異位性皮膚炎等狀況，並減淡疤痕和預防妊娠紋的形成。將適量潤膚霜放於手掌心，待它風化成比較易於吸收的油狀，輕柔地塗於所需部位。潤膚霜無添加任何合成防腐劑或人造香料。

HK\$ 280 CODE 編碼 131919

American Brand  
美國品牌

TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

AIR TO HOME  
「飛」常購物



MOROCCANOIL.

## 056 MOROCCANOIL

Moroccanoil Treatment 100ml  
Moroccanoil 摩洛哥順髮油 100毫升  
Moroccanoil トリートメント 100ml  
Moroccanoil 리트먼트 100ml

Moroccanoil Treatment is an award-winning, revolutionary hair product that created the worldwide buzz on argan oil. Infused with antioxidant-rich argan oil and vitamins, this hair treatment detangles, speeds up drying time and boosts shine – leaving hair nourished, manageable and smooth.

How to use: Apply a small amount to towel-dried hair from mid-length to ends. Blow-dry or let dry naturally.

Moroccanoil 摩洛哥順髮油是一款屢獲殊榮的革命性護髮產品，其中的堅果油萃取精華更是引起全球熱烈反響。本產品蘊含富有抗氧化劑的堅果油及多種維生素，可有效處理髮絲打結，加快吹乾時間，鎖住營養，使秀髮順滑閃亮，易於打理。

使用方法：取少量塗抹在清洗完並用毛巾擰乾的濕髮上，從頭髮中段至髮梢。吹乾或自然風乾。

HK\$ 270

CODE 編碼 131583

Israeli Brand  
以色列品牌



AIR TO HOME  
「飛」 飛船



TANGLE  
TEEZER

## 057 TANGLE TEEZER

Compact Styler (Rose Gold)  
便攜款玫瑰金奢華版美髮梳  
コンパクト スタイラー (ローズ ゴールド)  
콤팩트 스타일러 (로즈 골드)



Detangle on-the-go with the new Rose Gold Luxe Compact Styler detangling hairbrush, pink hued and pretty with the creamiest of Ivories. Scoping over 30 International awards, this innovative beauty tool works like no other to detangle hair painlessly and easily. The teeth flex through hair to gently loosen tangles with no tugging or pulling, leaving hair super shiny and smooth.

全新玫瑰金奢華版的便攜美髮梳，典雅玫瑰色調搭配柔和的象牙白，讓您隨時隨地都能時尚一梳到底。榮獲超過30項國際大獎的肯定，Tangle Teezer美髮梳和其他髮梳不同的地方在於它能輕鬆無痛的梳開打結，撫平毛躁。其富彈性的梳齒輕柔滑過秀髮，為頭髮帶來滑順健康的光澤，卻無一絲拉扯的痛感！

British Brand  
英國品牌



HK\$ 140

CODE 編碼 201400

NEW  
新登場



AIR TO HOME  
「飛」 飛船



Get this look!



## 058 BLOOP 寶樂

Gel It! With Bloop Gel Polish Strips Set Of 3  
可撕美甲凝膠指甲油膜3件套裝  
ゲット イット! ブルーブ ジェル ポリッシュ 3点セット  
GEL IT! 젤네일스트립스 3 개 세트

Finally! A polish that instantly shines your nails; No Mess and No Drying. These alcohol-free Gel Polish Strips are handmade from real gel polish. Try them on for a shiny and long-lasting effect of a salon gel polish treatment, without the need to put your beautiful hands through the harmful UV light and hours of curing. Travel-friendly with a mini nail file inside. Have perfectly manicured nails in less than 5 minutes anywhere, anytime. \*Comes with rounded/ squarish end to fit any cuticle shapes. Peel off to remove. Also safe for pregnant and post natal mothers.

終於! 美甲無需要等待風乾, 無需再使用紫外線燈, 也不會再弄得一團糟了。這款不含酒精的可撕美甲凝膠指甲油膜採用凝膠指甲油並以手工製作。無需去美甲店也能塑造出亮澤和持久的凝膠指甲油護理效果, 不需要再將美麗的雙手放於有害的紫外線燈下來凝固了。附有迷你指甲銼, 方便攜帶。只需5分鐘即可完美美甲, 甲油膜款式適合上班和休閒。\*配有圓形/方形端, 適合任何的指甲形狀。一撕即卸, 方便安全, 也適合孕婦和產後母親使用。

Directions 使用方法



**GIFT 贈品** Bloop Gel Polish Strip - Mellow Rose  
寶樂可撕美甲凝膠指甲油膜-粉嫩玫瑰包  
\*While Stocks Last 送完即止



**HK\$ 430** CODE 編碼 132459

Australian Brand 澳洲品牌

**NEW** 新登場



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
(飛) 轉購

## 059 BLOOP 寶樂

Gel It! Stamp It! Nail Art Design: Fun & Floral  
時尚印章凝膠指甲油 Fun & Floral  
ネイルアート デザイン: ファン&フローラル  
젤 잇! 스탬프 잇! 네일 아트 디자인: 편&플로럴

Are you planning a pyjama party or movie night? Create memorable moments as well as countless nail design possibilities with Bloop's Fun & Flirty stamping collection. Coming in complimentary dual-tone colours, Bloop's Non-UV Gel Polish gives your nails extra shine and durability while complementing stencil in various fun designs. Set include Bloop Non-UV Gel Nail Polish 4ml x 4, 3 stamping plates, 1 cuticle stick, 1 clear magnifying stamper and and 1 precise stamping edger.

想以不同的造型示人? 打算參加睡衣派對還是電影之夜? 寶樂的持久凝膠指甲油, 光澤亮麗及持久耐用, 不但無需照燈, 甲油更可由一般卸甲水卸洗。雙色調顏色甲油, 配合三款型格美甲印板, 只需發揮您的創意, 就能做出千變萬化的指甲設計, 讓您以多變、充滿活力的姿態示人。也適合孕婦和產後母親使用。

**HK\$ 250** CODE 編碼 132404

Australian Brand 澳洲品牌

**TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE**  
旅遊市場獨家發售

**AIR TO HOME**  
(飛) 轉購



**GIFT 贈品** Bloop Top Coat & White polish 4mlX2  
寶樂面油及白色甲油4毫升X2  
\*While Stocks Last 送完即止



Directions 使用方法

Stamp It with 3 easy steps 印章凝膠簡單三步曲:

Get this look! 造型完成!



**HOW?**  
IT WORKS  
SCAN HERE



http://www.bloop.com.au

## DUFT&amp;DOFT

## 060 DUFT &amp; DOFT 多麗特護

Mini Hand Creams Duo 10ml x 8  
 迷你香氛護手霜 10毫升 x 8  
 ミニハンドクリーム デュオ 10ml x 8  
 미니 핸드크림 듀오 10ml x 8

Mini Perfumed Hand Cream hydrates and nourishes your hands with Shea Butter and Vitamin E. It quickly penetrates and doesn't leave hands sticky while leaving hands fragranced with a long-lasting, fresh and delicate scent. In an easy to carry miniature case. How to use: Release an appropriate amount, thinly apply and gently massage. Rub until fully absorbed.

迷你香氛護手霜富含乳木果精華及維他命E，有助保濕和滋潤您的雙手。質地清爽，瞬間吸收且不油膩，使雙手柔軟細緻，並散發持久香氣。附送一個小型便攜鐵盒。使用方法：取適當份量，在雙手塗上薄薄一層，並輕輕按摩至完全吸收。

HK\$ 170

CODE 編碼 132242

Korean Brand  
韓國品牌TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家登場AIR TO HOME  
「買」常購物

## 061 DUFT &amp; DOFT 多麗特護

UV Perfection Sun Stick SPF50+ PA++++ 16g  
 UV水透清爽防曬棒 SPF50+ PA++++ 16克  
 UV 퍼펙션선스틱 SPF50+ PA++++ 16g  
 UV Perfection Sun Stick SPF50 + PA++++ 16g

Lightweight, matte finish sunscreen that works over and under makeup for sun protection on-the-go. This sunstick delivers powerful broad-spectrum UVA/UVB protection (SPF50+, PA++++). Ultra lightweight and non-sticky texture. Suitable for all skin types. Provides the skin with a protective veil to block harmful substances in the air. Dermatologist-tested. How to use: Turn the dial on the bottom of the product so that the contents appears around 5mm. Apply on face and body parts that are easily exposed to sunlight.

霧面質地、輕薄透氣的防曬霜，適合妝前及妝後使用，可隨時隨地保護肌膚。具備 SPF50+PA++++ 高防曬係數，為肌膚提供保護屏障，有效抵禦紫外線UVA和UVB和抵擋空氣中的有害物質。質地輕薄不油膩，妝前使用使妝容更加貼服，妝後使用不會弄花妝容，讓肌膚保持清爽。經皮膚科醫生測試認可，適合所有膚質使用。使用方法：轉動底端旋鈕，使防曬膏露出約5毫米，然後均勻地塗抹面部和需要防曬的身體部位。

HK\$ 170

CODE 編碼 132244

Korean Brand  
韓國品牌AIR TO HOME  
「買」常購物



## 062 GROUNDED

100% Natural Activated Charcoal Teeth Whitening Powder 50g  
 100% 天然活性碳牙齒美白粉 50克  
 100% ナチュラル 活性炭 てーす ホワイトニング パウダ - 50g  
 100% 자연스러운 활성숯 치아 화이트닝 파우더 50g

Get the Hollywood smile you have always been searching for with our new 100% Natural Activated Charcoal Teeth Whitening Powder. Simple wet your tooth brush and dip in the tropical whitening powder, the Activated Charcoal with calcium will instantly start to remove plaque, stains such as red wine, coffee, food or tobacco, polish teeth and freshen breath. No added colours, preservatives, artificial flavours or fluoride. 100% natural, safe on enamel. Made in the UK.

Before & After 使用前後



想打造出仿如荷里活明星般的亮白笑容？我們全新100%純天然活性碳美白潔牙粉可以幫到您。只需在濕牙刷上沾上潔牙粉，其活性碳和鈣質成份能迅速清除牙齒上的污垢，包括由紅酒、咖啡、食物和吸煙等所做成的污漬，並為您帶來清新口氣。不含色素、防腐劑、人造香料和氟化物，100%純天然，不損害琺瑯質。英國製造。

**HK\$ 110** CODE 編碼 201010

British Brand   
英國品牌



## 063 GROUNDED

100% Natural Activated Charcoal Blackhead Removing Face Scrub 60g  
 100% 天然活性碳去黑頭面部磨砂膏 60g  
 100% ナチュラル アクテイベート チャコール ブラックヘッド リムーブ フェイス スクラブ 60g  
 100% 자연 활성탄 블랙헤드 제거 페이스 스크럽 60g

Meet the new Activated Charcoal Face Scrub: a soft skin pore cleansing scrub infused with Activated Charcoal to clean your skin like never before. The Activated Charcoal inside helps to unclog pores, draw out impurities, removes toxins and prevent acne. This new scrub works to give you flawless, soft and smooth skin everyday. Filled with vitamins, minerals and anti-oxidants, soft Robusta coffee, activated charcoal, coconut oil, sweet almond oil, sugar, salt and Vitamin E to scrub away dry skin, moisturise, cleanse, tone, tighten and brighten skin. 100% natural ingredients and made in the UK.

全新活性碳潔面磨砂膏：此款磨砂膏使用活性碳溫和潔淨毛孔，讓您的肌膚感受前所未有的潔淨。活性碳能去除毛孔阻塞、污垢、有害物質，並避免粉刺形成。全新磨砂膏為您打造無瑕透淨且光滑柔軟的肌膚。成分包括維他命、礦物質及抗氧化成分、羅布斯塔咖啡、活性碳、椰子油、甜杏仁油、糖、鹽和維他命E，達到去除角質、保潔、淨化並喚醒緊緻肌膚功效。100%天然成分，英國製造。

**HK\$ 90** CODE 編碼 132123

British Brand   
英國品牌



## 064 LIP SMACKER®

Coca-Cola™ Cup Set 7.4g x 4  
可口可樂潤唇膏套裝 7.4克 x 4  
コカ・コーラ& ファンタ リップクリーム パック  
7.4g x 4  
코카콜라&판타 립밤 세트 7.4g x 4

The authentic taste of your favourite beverage flavours in lip balms that are as good for your lips as they taste. Fun and collectable cup set Includes four Lip Smacker®; Coca-Cola™ Classic, Coca-Cola™ Cherry, Sprite™ and Fanta™ Orange.

雙唇於享受滋潤之餘，又嚐到喜愛的汽水味道。這套有趣並值得收藏的Lip Smacker®潤唇膏套裝共有四種口味：經典可口可樂、櫻桃可樂、雪碧和芬達橙味。

**HK\$ 210**

CODE 編碼 132235

American Brand  美國品牌

**NEW** 新登場



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「預」常購物



©Hello Kitty™/Sanrio

## 065 HELLO KITTY

Lip Balm Trio Set 4.5g x 3  
潤唇膏三支套裝 4.5克 x 3  
リップバーム トリオ セット 4.5g x 3  
립밤 트리오 세트(헬로 키티) 4.5g x 3

Lip Balm trio is all you need to keep little smiles soft and silky. It contains 3 different flavours (Strawberry, Cherry and Apple) and an adorable charm to bring everywhere!

潤唇膏三重奏是保持嘴唇柔軟絲滑和甜美微笑所需的一切。它包含3種不同的口味（草莓、櫻桃和蘋果），還有可愛掛飾，令您的魅力無處不在！

**HK\$ 100**

CODE 編碼 132434

Japanese Brand  日本品牌

**NEW** 新登場



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「預」常購物

AVAILABLE FROM (APRIL 15) ONWARDS  
(4月15日起發售)





## 066 MASERATI 瑪莎拉蒂

Potenza Black Dial Black Strap

Potenza系列腕錶

マセラティ ポテンザ コレクション ウォッチ

마세라티 포텐자 컬렉션 시계

The watches in the Potenza collection highlight the distinctive traits of Maserati car designs. Featuring a grille pattern on the dial and a large Trident logo at the centre – both icons of Maserati – as well as a stylish rose gold case, this watch will definitely make you stand out from the crowd. Quartz movement. Strap length: 120mm – long; 80mm – short. Water resistant to 10ATM. Two year international warranty.

在Potenza系列中，這款腕錶以跑車的儀表板設計為靈感，盡顯瑪莎拉蒂的品格與象徵。錶盤上的格子圖案與三叉戟就是瑪莎拉蒂的特點與經典標誌，這款精緻腕錶絕對能令您卓然出眾。石英機芯。錶帶長度：120毫米（長）；80毫米（短）。防水度100米。兩年國際保養。

**HK\$ 1,960** CODE 編碼 146590

Italian Brand   
意大利品牌



**SAVE HK\$ 90**  
Hong Kong Retail 香港零售價 \$2,050



## 067 SCUDERIA FERRARI 法拉利

Pair Watch Set

對錶套裝禮盒

フェラーリウォッチギフトセット

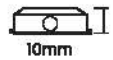
페어 손목시계 세트

This gift set is the perfect gift to share the spirit and passion of the racing team. The watch case, dial and strap feature a honeycomb texture that is used in race cars to allow air flow while providing extraordinary strength. Water resistant to 3ATM. Comes with a two year international warranty.

這款對錶套裝禮盒承載着法拉利車隊的激情。錶殼、錶盤和錶帶均採用蜂窩紋設計，靈感源自賽車設計中的空氣動力學原理。防水度30米，兩年國際保養。

**HK\$ 1,530** CODE 編碼 149333

Italian Brand   
意大利品牌



程度乾燥(しなさい)  
**Superdry**  
watches

## 068 SUPERDRY

[Urban] Pair Watch  
[Urban] 對錶  
アーバン ペア腕時計  
어반 페어 손목시계

"Urban" by Superdry is a pair watch set with an exciting design featuring 38mm plastic casing and distinctive branding on the silicone strap, makes it a must-have wrist accessory. Water resistant to 5ATM and two year international warranty.

Superdry 全新的對錶套裝 Urban，38 毫米塑料材質錶殼搭配印有品牌名字的矽膠錶帶，深受一眾潮流引領者的追捧。防水度 50 米和兩年國際保養。

**HK\$ 780**

CODE 編碼 148195

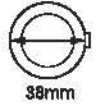
British Brand   
英國品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊零售獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」到購物



## SEKONDA

## 069 SEKONDA

Gent's Chronograph Watch  
紳士用計時手錶  
メンズクロノグラフ腕時計  
남성용 크로노그래프 시계

This stylish Sekonda gents chronograph watch features a rose gold plated and blue plated two-tone case and dark blue leather strap. Complete with blue dial, outer minute track, 1 second chronograph timing with 24 hour read-out and date function. A sports style watch for all occasions. Water resistant to 5ATM. Two year warranty.

這款時尚的 Sekonda 男裝計時手錶，採用玫瑰金和藍色雙色鍍殼和深藍色皮革錶帶，配備藍色錶盤和表圈、24 小時制式計時秒錶和日期功能。這款運動風格手錶適合所有場合。防水深度 50 米。兩年保養。

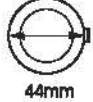
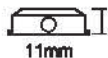
**HK\$ 980**

CODE 編碼 149355

British Brand   
英國品牌

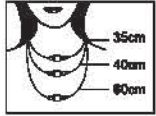


AIR TO HOME  
「飛」到購物

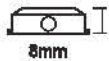




Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length adjustable  
項鍊可調節長度  
40.84-46.72 cm



8mm



28mm



28mm



## 070 SEKONDA

Ladies' Gift Set  
女仕用套裝禮品  
レディース ギフト セット  
여성 선물 세트

This elegant ladies' gift set is brought to you from Sekonda. The watch features a stone set case enhanced with a grey sunray dual layer dial. The matching pendant and earrings make this set the perfect gift or self-purchase for any occasion. Strap Length: 24cm. Two year warranty.

這套雅緻的女仕用套裝禮品是由Sekonda為您提供的。其手錶的特色為由灰色紫外線鍍層錶面襯托的鑲嵌寶石的錶殼。相匹配的頸鍊和耳環使本套禮品不僅適合買給自己，也是送禮佳品。錶帶長度：24厘米。兩年保養。

HK\$ 800 CODE 編號 148221

British Brand  
英國品牌



AIR TO HOME  
[現] 常備貨

## 071 SEKONDA

Ladies' Watch  
女仕用手錶  
レディース 腕時計  
여성용 손목시계

This contemporary ladies watch is brought to you from Sekonda Editions. It features a rose gold plated case, white skeleton effect dial with roman numerals, batons and brown strap. Two year warranty.

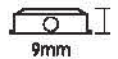
這款實用派的女仕用手錶是由Sekonda為您提供的，其特色在於鍍玫瑰金的錶殼、勁悍的白色骨架線條和羅馬數字錶殼，以及相配的棕色錶帶。兩年保養。

HK\$ 570 CODE 編號 149054

British Brand  
英國品牌



AIR TO HOME  
[現] 常備貨



9mm



37mm



37mm



## 072 COACH 寇馳

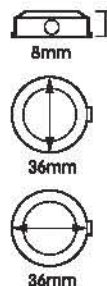
Perry Watch  
Perry 腕錶  
ペリー ウオッチ  
페리 손목시계

Named after a quiet street in New York City's West Village, the Perry Watch Collection is a traditional round watch perfect for every day. It features the iconic Coach Horse and Carriage etched on the face. 36mm stainless steel case, carnation gold markers, and pink calf skin strap. Water resistant to 3ATM. Comes with a two year international warranty.

Perry腕錶系列以紐約市西村一條安靜的街道命名，是一款適合日常配戴的傳統圓形腕錶。錶盤上刻有品牌標誌性馬車圖案和康乃馨金色刻度。36毫米不銹鋼錶殼搭配粉紅色皮革錶帶。防水度30米，兩年國際保養。

**HK\$ 980** CODE 編碼 240041

American Brand   
美國品牌



**Lambretta**  
watches

## 073 LAMBRETTA

Numero34 Pale Blue Leather Watch  
Numero34 藍色皮革表  
ヌメロ34ライトブルー レザーウオッチ  
누메로 34 페일블루 가죽 손목시계

The new Lambretta Numero34 is a sleek and feminine timepiece with a fashion-inspired look. Its eye-catching blue pastel colour and minimalistic dial with clear numbered Index make it not just a timepiece, but a much sought-after fashion accessory as well. Japanese Miyota quartz movement. Strap length: 20 cm. Two year international warranty.

這精美的Lambretta Numero34手錶設計精緻優雅。獨特而美麗的淡藍色皮革錶帶以及簡約有趣的錶盤，讓這女裝錶也成為備受追捧的時尚配飾。日本美優達石英機芯。錶帶長度：20厘米。兩年國際保養。

**HK\$ 590** CODE 編碼 149603

Italian Brand   
意大利品牌



## 074 SWAROVSKI 施華洛世奇

Louison Set  
Louison 套裝  
Louison 세트  
Louison 세트

Timeless elegance has never looked so daring and glamorous. The Irresistible Louison Set is inspired by fine jewellery and frosty winter leaves. Both the necklace and pair of pierced earrings combine brilliant sparkle with easy-to-wear rhodium plating. Perfect for parties and gifting. Two year International warranty.

永恆的優雅從未顯得如此大膽迷人。這個令人難以抗拒的Louison套裝，靈感來自高級珠寶和寒冬的葉子。鍍鉻的項鍊和穿孔耳環閃閃生輝，不管是用來出席派對或送禮都是佳品。兩年國際保養。

**HK\$ 1,440**

CODE 編碼 156682

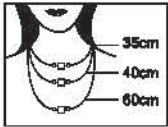
Austrian Brand  
奧地利品牌



AIR TO HOME  
[飛] 飛購網



Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklaces  
實際鍊長  
32 - 38cm



## 075 SWAROVSKI 施華洛世奇

Iconic Swan Necklace  
經典Swan 項鍊  
스완 넥클레스  
아이코닉 스완 목걸이

Swarovski's latest take on our signature swan motif is feminine and refined. Crafted in rhodium-plated metal, this gorgeous necklace sparkles with delicate micro Crystal Pearls in white and elegant lines of clear pavé. A timeless look, full of grace and beauty. Two year international warranty.

施華洛世奇以其標誌性的天鵝圖案所做出來的最新作品，手工精細，洋溢著女性美。這款華麗的項鍊以鍍鉻金屬製成，飾有精緻而閃閃生輝的白色迷你水晶珍珠，線條優雅，是超越時間的永恆經典，散發著典雅動人的魅力。

**HK\$ 630**

CODE 編碼 156652

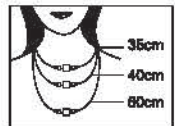
Austrian Brand  
奧地利品牌



AIR TO HOME  
[飛] 飛購網



Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklaces  
實際鍊長  
38 - 43cm

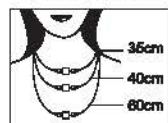




**brosway**  
ITALIA



Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklace  
實際鍊長  
45-47cm

**brosway**  
ITALIA

MADE OF ITALY

[www.brosway.com](http://www.brosway.com)

## 076 BROSWAY

Affinity Necklace

Affinity項鍊

アフィニティ ネックレス

어피니티 목걸이

A delicate and elegant double necklace embellished with Swarovski crystals. This romantic jewel is the perfect gift for the beloved woman.

精緻優雅的雙項鍊設計，鑲以施華洛世奇水晶，浪漫迷人，是送給摯愛的最佳禮物。

**HK\$ 530** CODE 編號 156582

Italian Brand  
意大利品牌





## 077 BROWWAY

Shanti Bracelet (Black)  
Shanti 手環 (黑色)  
シャンティ ブレスレット (ブラック)  
산티 팔찌 (블랙)

This men's bracelet from the Shanti collection conveys a state of absolute inner peace and imperturbability. Different colours and stones to mix promotes concentration and achieving balance and serenity. This bracelet comes with 8mm natural satin-finished black onyx stones and 316L stainless steel adjustable clasp.

這款Shanti系列的男士手環是內心平靜和沉著的象徵。各種顏色的納瑪瑪相互交織，幫助提高專注力，並達至思緒的平衡和平靜。手環飾有直徑8毫米的天然暗黑色瑪瑙，配以316L不銹鋼可調節扣頭。

HK\$ 460 CODE 編碼 156777

Italian Brand  
意大利品牌

NEW 新登場 AIR TO HOME [現] 常備



Size  
尺寸  
20-21.3cm



## Pica Léla

Designed in Australia for Jewellery Lovers Worldwide

## 078 PICA LÉLA

"Zodiac Pig" Necklace with Crystals  
「金豬報喜」水晶項鍊  
豚クリスタル ネックレス  
조디악 피그 크리스탈 목걸이

The Chinese Zodiac Sign of Pig is the auspicious symbol that is believed to bring you fortune. Pica Léla offers this cute and dainty necklace featuring clear crystals. Extend your blessings for your love ones in the Year of Pig! A pair of crystal earrings included inside. Five year international warranty.

十二生肖的豬，溫厚可愛，寓意財源滾滾、富貴吉祥，因而受人歡迎。Pica Léla 小豬項鍊，精緻水晶，設計小巧可愛，時尚百搭，帶來興旺與喜悅，是豬年心水手信首選。包括一對水晶耳環。五年國際保養。

HK\$ 770 CODE 編碼 156647

Australian Brand  
澳洲品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

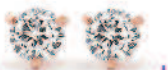


AIR TO HOME  
[現] 常備

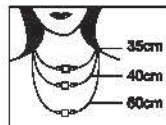


GIFT 贈品

A pair of Pica Léla crystal earrings.  
附贈一對Pica Léla水晶耳環  
\*Included inside 附在包裝盒內



Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklace  
實際鍊長  
40-45 cm



Just to say...

Free luxury gift bag  
included



Every Love x Infinity keepsake jewellery gift is displayed on a beautiful card and supplied with a special gift bag, tissue and tag which makes them a delight to both give and receive.



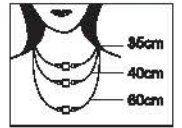
LOVE x INFINITY

\*Free gift bag with ribbon, tissue and gift tag is supplied flat packed for customer convenience.

INFINITY<sup>co</sup>  
ENGLAND



Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklace  
實際鍊長  
40cm + 5cm  
extender

## 079 INFINITY & CO.

Polished Heart Halo Pendant  
心形吊墜  
ハートペンダント  
하트 헤일로 펜던트

This delightful pendant features a stunning 18K rose gold tone polished heart beautifully framed by a halo of hand set simulated diamonds. The pendant is presented on a gift card with the inspirational words "remember you are braver than you believe, stronger than you feel and smarter than you think". Includes complimentary premium gift bag with tissue paper and gift tag. One year international warranty.

這手工細膩的心形吊墜，附上的心意卡寫著：「想告訴您……您比您想像的更勇敢，比您想像的更堅強，比您想像的更聰明」。包括1個豪華禮品袋，配有絲帶和禮品標籤。一年國際保養。

HK\$ 160 CODE 編碼 156451

British Brand  
英國品牌

TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

AIR TO HOME  
[飛] 常備



Size  
尺寸  
18.5cm + 2.5cm  
extender

## 080 INFINITY & CO.

Infinity Bracelet  
無窮符號手鐲  
인피니티 브레스렛  
인피니티 팔찌

Fine and delicate, this beautiful bracelet carries the infinity symbol and the message "I love you to infinity and beyond". Exquisitely hand set with AAA grade simulated diamonds and plated with 18K Rose Gold, this is a stunning piece of keepsake. Includes a complimentary premium gift bag with tissue paper and a gift tag. One year international warranty.

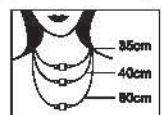
這精巧的手鐲包含著有意義的信息：「我對您的愛是無限的」。包括1個豪華禮品袋，配有絲帶和禮品標籤。一年國際保養。

HK\$ 160 CODE 編碼 156576

British Brand  
英國品牌

TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

AIR TO HOME  
[飛] 常備



Length of Necklace  
實際鍊長  
28.5cm + 34.5cm



Size adjustable  
尺寸可調整  
17cm+20.5cm



## 081 INFINITY & CO.

Anne Pendant, Earrings & Bracelet Set

安妮吊墜、耳環及手鍊套裝

안네 펜던트·イヤリング·브레스렛세트

앤 펜던트, 귀걸이&팔찌 세트

The delightful new Anne collection features pave set stars that sparkle from every angle. This stunning 3-piece set includes matching pendant, bracelet and earrings featuring AAA grade simulated diamonds, plated with cool rhodium. One year international warranty.

這款漂亮又精巧的套裝包括吊墜、耳環及手鍊。精緻的吊墜和波光粼粼的鑽石手鍊相互匹配，讓這套裝成為理想的禮物。一年國際保證。

British Brand   
英國品牌

HK\$ 700 CODE 編碼 156384



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
[預] 常購物



GIFT 禮品

Infinity & Co. Anne Drop Earring  
Infinity & Co. 安妮墜吊式耳環  
\*Included inside 附在包裝盒內



## Pamycarie

## 082 PAMYCARIE

Sakura Branch Bangle and 925 Earrings Set

手造滿開櫻花手鐲及925純銀耳環套裝

手作り桜バングル & 925銀イヤリング セット

수제 빛꽃 팔찌 & 925 실버 귀걸이 세트

Embrace floral accents with this ideal delicate gift set featuring a finely crafted Sakura rose-gold plated bangle\* and matching 14K gold plated 925 silver ear studs. Each uniquely handcrafted piece\*\* features hardened resin clay in shades of cozy pink and glimmered components, and is accentuated by simulated Cubic Zirconia and crystal stones.

\*Self-adjustable wrist size. \*\*May have slight variation.

櫻花盛開象徵春日來臨，香港手造飾物品牌Pamycarie為您帶來溫暖動人的春日首飾。用手造樹脂粘土櫻花瓣以多彩閃耀的奧地利水晶及銅鍍玫瑰金手鐲，配上925純銀鍍14K金鑽石小花耳環，讓您任何時候都明亮照人。

\*可自行調節手鐲大小。 \*\*所有產品均為人手製作，商品或有細微差異。



HK\$ 680 CODE 編碼 156697

Hong Kong Brand   
香港品牌

HK EXPRESS EXCLUSIVE  
HK EXPRESS 獨家發售

AIR TO HOME  
[預] 常購物

SAVE 贈 200  
Hong Kong Retail 香港零售價 \$680



5.5-8.5cm

# GUESS

## 083 GUESS

Feel GUESS Necklace and Earrings Set  
 感覺GUESS項鍊及耳環套裝  
 가스 네킹레스 & 피아스  
 필 게스 목걸이 & 귀걸이

This rhodium plated double chain is set with full white Swarovski pavè crystals and features two charms: a question mark on the shortest chain and a star on the longest chain paired with rhodium plated stud earrings with clear Swarovski<sup>®</sup> faceted crystal, giving a modern and fresh look from one of the world's instantly recognisable lifestyle brands. One year warranty.

這款鍍鉻雙項鍊有兩個鑲有施華洛世奇白色水晶的吊墜：較短一條項鍊的吊墜是一個問號，而垂吊在較長項鍊的是一顆星星，搭配鍍鉻飾釘、鑲有施華洛世奇切面水晶耳環，營造出現代清新的造型，讓人一眼就看出飾品是來自世上其中一個最高辨識度的生活品牌。一年保養。

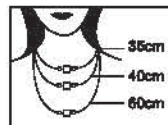
**HK\$ 900**

CODE 編碼 156692

American Brand   
美國品牌



Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklace  
實際鍊長  
40.64-45.72cm



Size  
尺寸  
14.6-18.4cm



## 084 GUESS

Heart in Heart Bracelet and Earrings Set  
 Heart in Heart手鍊及耳環套裝  
 하트인하트브레스렛 &イヤ링 세트  
 하트인하트팔찌 & 귀걸이세트

Just for you, because you are in my heart. Featuring the iconic GUESS heart – a classic symbol of the brand the Heart in Heart collection has become a real must-have. This set of bracelet and studs is your go-to for any occasion, thanks to the combination of modern shapes and a classic touch. This collection features a return to the heart-shaped pendants, an authentic GUESS Jewellery icon, given a surprisingly fresh, original twist. The heart is a symbol not only of romanticism, but also of seduction, because a real GUESS Girl knows just how to be romantic and sexy at the same time. One year warranty.

只為了您，因為您在我的心中。採用GUESS標誌性的心型設計，Heart In Heart系列已成為真正的必備品。這套手鍊和耳環結合了時尚和經典，是出席任何場合的首選。這個系列重新採用心形吊墜，在GUESS飾品的經典設計中加入令人驚喜的清新風格。心型不僅代表浪漫，也象徵誘惑魅力，最適合懂得如何同時展現浪漫和性感的GUESS Girl。一年保養。

**HK\$ 650**

CODE 編碼 156220

American Brand   
美國品牌







## 085 PAUL HEWITT

Phrep IP Rose Gold Anchor Grey Bracelet

Phrep IP 玫瑰金船錨手環

Phrep IP 로즈 골드 앵커 그레이  
프레스렛

프렘 IP 로즈골드 앵커 그레이 팔찌

Perfect for sophisticated trend setters, this maritime "PHREP" bracelet is a timeless classic masterpiece. A true Incarnation of our Northern German elegance and simplicity! The strap is made of grey leather and the rose gold anchor of stainless steel. A match made in heaven! Two year warranty.

擅於締造潮流的您，不能錯過Phrep IP玫瑰金船錨手環這款超越時間的經典傑作。真實呈現德國北部的優雅和簡約風情！手環帶以灰色皮革製成，鑲以玫瑰金色不鏽鋼船錨，配合得天衣無縫！兩年保養。

HK\$ 460

CODE 編碼 156242

German Brand

德國品牌



AIR TO HOME  
「飛」常購物



Size  
尺寸  
18cm

## 086 PAUL HEWITT

Phrep IP Black Anchor Bracelet

Phrep IP 黑色船錨手環

Phrep IP 블랙 앵커 프레스렛

Phrep IP 블랙 앵커 팔찌



Perfect for sophisticated trend setters, this maritime "PHREP" bracelet is a timeless classic masterpiece. A true Incarnation of our Northern German elegance and simplicity! The strap is made of black leather and the black anchor of stainless steel. A match made in heaven! Two year warranty.

擅於締造潮流的您，不能錯過Phrep IP黑色船錨手環這款超越時間的經典傑作。真實呈現德國北部的優雅和簡約風情！手環帶以黑色皮革製成，鑲以黑色不鏽鋼船錨，配合得天衣無縫！兩年保養。

HK\$ 460

CODE 編碼 154697

German Brand

德國品牌



AIR TO HOME  
「飛」常購物



Size  
尺寸  
19cm



Pierre Cardin

## 087 PIERRE CARDIN

Pendant and Earrings Set

頸鍊及耳環套裝

ネックレス&イヤリング セット

피에르 가르댕 펜던트, 귀걸이 세트

A luxury Jewellery collection containing four delicate gold plated pendants and four pairs of matching earrings. Four different styles to mix and match for any occasion. All hypoallergenic and comes in a stitched gift box with one year International warranty.

高貴大方的Pierre Cardin首飾組合，一套包括4款精美細緻的鍍金頸鍊和4對相配的耳環。4款不同風格，任您自由配襯，無論任何場合都合適。所有首飾皆為防過敏，以縫製禮盒包裝並包含一年國際保養。

HK\$ 590

CODE 編碼 152854

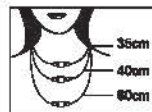
French Brand  
法國品牌 

 TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

 AIR TO HOME  
空運直達



Reference of Length  
頸鍊長度參考圖



Length of Necklace  
實際頸長  
45-47cm



**EMOJEM**<sup>®</sup>  
Express yourself



  
Size  
R 19cm

## 088 EMOJEM

10 Charm Party Animal Bracelet

10個派對動物表情符號手鍊

10 チャーム パーティー アニマル ブレスレット

10 참 파티 애니멀 팔찌

Our 10 charm hand finished bracelet allows you to express yourself through Jewellery. Inspired by the language of emoji, it's enough to put a smile on anyone's face! Our bracelets and charms are tested for nickel, lead and cadmium for sensitive skin and are made with premium plated silver and 18K gold. Featuring "piggy", "love eyes", "laughing", "chicken", "cat crying of laughter", "money bag", "100", "shocked cat", "shining heart" and "don't tell monkey" emoji charms. One year warranty.

以經典又可愛emoji表情為靈感，這條配有10顆珠子的手鍊以人手製作，助您展現獨特個性，為每人帶來快樂。採用最優質的材料，鍍銀的手鍊和18K金珠子，通過鎳、鉛和鎘的金屬測試，敏感皮膚適用。飾有「小豬」、「愛心眼」、「大笑」、「小雞」、「含淚大笑的貓」、「錢袋」、「100」、「驚呼的貓」、「閃爍的心」及「捂嘴的猴子」Emoji表情符號珠子。一年保養。

HK\$ 260

CODE 編碼 156750

British Brand  
英國品牌 

 AIR TO HOME  
空運直達

# 安游 一卡啟程



安游app



安游微信

安游萬事達卡於逾210個國家3千7百萬個地點均獲接納使用。  
ANGEL Mastercard is accepted in over 210 countries in 37 million locations.

安游™ 由Cardco Hong Kong Limited推出，並由易票聯支付技術有限公司（萬事達卡許可發行商）於香港發行。易票聯持有由香港金融管理局發行之儲值支付工具SVF0011牌照。

ANGEL cards are marketed and distributed by CardCo HK Ltd. and issued by Epeylinks Technology Co. Ltd. under HKMA Stored Value Facility (SVF) License #001.



## 089 ANGEL 安游

Prepaid Mastercard

## 090 萬事達卡

プリペイドカード

선불 마스터카드

Angel prepaid Mastercard is a cashless travel and spend experience. It serves as a travel and shopping budgeting card, accepted worldwide in over 210 countries in 37 million locations. Additional perks include low exchange rate at 1.5%, and global exclusive discounts at Angel preferred merchants. Angel App also offers travel tips and lifestyle reads. Register and activate instantly with no credit check. A simple ID verification is the only requirement with instant top-up. The Angel App lets you track expenses in real time, bind China's bank accounts, perform In-App Instant top-up, and do all card administration. Angel Mastercard is all a smart traveller needs! Angel Mastercard is available in RMB or HKD. \*No initial value in the card.

「安游」是一張預付萬事達卡，提供人民幣卡或港幣卡選擇，以實現無現金安全環球優旅，同時讓您把關行程預算。安游卡於全球萬事達終端機均可刷卡輕鬆消費，安全可靠，省去旅遊時隨身攜帶大量現金的諸多麻煩。憑卡消費可尊享低至1.5%海外匯率，更可於世界各地享用安游商戶專屬優惠禮遇，涵蓋諸多範圍：購物、美食、生活、旅遊、教育，以及健康。安游也會提供與旅遊生活相關、引人而實用的各類資訊和最靚文章，無一落下！欲激活您手上的安游卡？只需通過線上簡易身份驗證，一概無需其他審查。安游手機應用程式提供一站式卡管理服務，可實時檢視交易紀錄、綁定中國內地銀行，並處理其他帳號管理事項。要智遊優旅，走遠世界，安游卡便是您所需要的最佳優選旅行卡！\*卡內並無預設儲值額。



Register with ID only,  
no credit checks  
只需身份證  
無需其他審查



Low exchange  
rate at 1.5%  
低至 1.5%  
海外匯率



Accepted  
worldwide  
寰宇全球



Enjoy merchants'  
discounts & privileges  
享用安游商戶  
專屬優惠禮遇



Track expenses  
in real-time  
實時交易通知



Bind your China's bank  
account & top-up instantly  
綁定內地銀行  
並立即充值

HK\$ 300

CODE 編碼 201361 (RMB 人民幣)  
201372 (HKD 港幣)

Hong Kong Brand  
香港品牌



Jabra GN

## 091 JABRA 捷波朗

Elite Active 65t  
臻律動感版  
Elite 65tワイヤレスイヤホン  
엘리트 액티브 65t

Jabra Elite Active 65t is engineered for true wireless music, calls and sport. Enjoy the quality of Jabra true wireless, in earbuds designed to stay secure and comfortable when your active lifestyle takes you outdoors or to the gym. Features: Superior true wireless calls, music equaliser, IP56, one touch voice assistant technology, 15 hours battery life and integrated motion sensor. Two year local warranty (Hong Kong).

捷波朗臻律動感版專為真無線音樂、通話和運動而設計。不論您在戶外或健身房，均可享受捷波朗帶來穩固舒適的入耳式真無線體驗。卓越的真無線通話、音效均衡器、IP56、一鍵啟動語音助理功能、15小時電池續航時間和內置動作感測器。兩年本地保養（香港）。

HK\$ 1,500 CODE 編碼 201373

Danish Brand  
丹麥品牌

BANG &amp; OLUFSEN

B&amp;O

## 092 B&amp;O

Beoplay P2  
Beoplay P2便攜式藍芽喇叭  
Beoplay P2 블루투스 스피커  
베오플레이 P2

Wherever you go, Beoplay P2 is ready to enhance your audio experience with its rich sound. Access and customise smart features via Beoplay App. Tap Beoplay P2 and get full voice activation via Siri. From Beoplay App you can also match sound profiles with whatever you're doing. This speaker is the perfect companion, always there to improve your sound experience. With conference call functionality available with just one tap. Only durable and authentic materials make up Beoplay P2. Anodised, pearl blasted aluminium grill over the speaker, and a leather strap for easy portability. Beoplay P2 is with you wherever you go to enhance your personal sound experience. And with up to 10 hours of battery off one charge, there's plenty to keep you going through the day. A USB-C cable ensures fast charging. Two year manufacturer's warranty. Size: 102 x 43 x 152 mm.

無論身在何地，Beoplay P2將以完美音質豐富您的音樂旅程。可配合Beoplay P2自訂功能及操作相關功能。只需輕觸Beoplay P2，便可啟動Siri進行語音控制。您亦可因應個人喜好在App上對音效風格進行調節。這個藍芽喇叭是您旅程的最佳伴侶，讓您隨時隨地聽見好音樂。只需輕觸喇叭一次，便可進行免提通話。產品用料經過精心挑選，高級耐用，喇叭外殼選用實心鋁材以眩光珍珠噴砂製成，並配上真皮手帶，攜帶方便。支援長達10小時播放時間，讓音樂完全融入您的每分每秒。使用USB-C快速充電。兩年原廠保養。尺寸：102 x 43 x 152毫米。

HK\$ 1,480 CODE 編碼 201644

Danish Brand  
丹麥品牌不包括行李  
Luggage not includedTRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊零售獨家發售AIR TO HOME  
「飛」常購物

## 093 NAKAMICHI 中道

MyEars II True Wireless Earphone NEP-TW1 Plus (Black)

MyEars II 真·無線耳機NEP-TW1 Plus (黑色)

MyEars II ツールワイヤレスイヤホンNEP-TW1 Plus (黒色)

마이리듬 진정한 무선 이어폰 NEP-TW1 Plus (검은)



Nakamichi MyEars II ultra-compact smart-shaped wireless earphones, designed with a lightweight charging case, is easy to carry out. Charging case built-in lithium-ion battery 400mAh capacity, supports for fast charging earphones, providing two additional full charges (or up to 9 hours of battery life), so earphones are ready for continuous battery life anytime, anywhere. Quick battery charging for 15 minutes gives you 1.5 hours of battery life. Earphones design with touch-sensitive controls and built-in microphone for easy music playback and incoming calls. Convenient and efficient. Earphone net weight: 4.7g (each), charging case net weight: 25g (each). Earphone size diameter 13.9 X length 22mm, charging case size: length 4.48 X width 2.17 X height 5.35cm. Comes with six month manufacturer's warranty.

中道 MyEars II 超小巧子彈形無線耳機，配上輕巧的充電盒，方便攜帶出門。充電盒內置鋰離子電池400mAh容量，支援耳機快速充電，提供兩個額外的完整充電（或長達9小時的電池壽命），讓耳機隨時隨地準備續航。給耳機快速充電15分鐘將為您提供1.5小時的電池續航力。耳機設計觸摸感應控制按鍵和內置麥克風，方便播放音樂和接聽來電。耳機淨重4.7克（每邊耳機），充電盒淨重25克。耳機尺寸：直徑13.9毫米×長22毫米，充電盒尺寸：長4.48X深2.17×高5.35厘米。附六個月原廠保養。



HK\$ 900 CODE 編號 201894

Japanese Brand 日本品牌



Hong Kong Retail 香港零售價 \$996

FAZUP  
Upgrade your life!

## 094 FAZUP

Anti-Radiation Patch for Mobile Phones

手機用抗輻射貼片

携帯電話の抗放射線パッチ

핸드폰 방사능 방지 패치

Reduce exposure to mobile phone radiation by up to 99% by sticking this discrete patch on the back of your phone. Scientifically tested and approved by accredited laboratories (SAR norm). Includes 2 patches and a positioning guide. Can be used under the phone cases. Compatible with most iOS and Android smartphones.

使用此新技術可減少人體暴露於手機下高達99%的輻射。此貼片之應用簡單快捷，只要把貼片貼在手機背面，便能立即減少由手機發出的電磁輻射，使人體頭部和身體持續受到保護。此貼片可直接置於您的手機外殼上，與您喜愛的其他附加配件一起使用。使用成效（特定輻射吸收率）得到有關權威之實驗室的科學測試認可。每盒包含2個貼片和一套定位器。



HK\$ 470 CODE 編號 165016

French Brand 法國品牌



Before & After 使用前後



Radiation without Fazup  
沒有Fazup時的手機輻射



Radiation with Fazup  
有Fazup時的手機輻射



Phone is not included.  
\*不包括手機電話。

## 095 BEURER

ISL 72 Snore Stopper with Bluetooth

ISL 72 藍牙止鼾器

ISL 72 스노아 스톱퍼 블루투스付き

ISL 72 블루투스 코골이 방지 이어폰

For peaceful nights without snoring: Gentle snoring therapy with real-time snoring detection by recording of snoring sounds and structure-borne noise. Immediate elimination due to sound and vibration pulse which causes a change in the sleeping position. Intensity individually adjustable. Five year International warranty. Size: 50 x 10 x 60 mm.

不用再忍受打鼾的折磨，充分享受寧靜的夜晚：止鼾器可以記錄鼾聲和結構噪聲，實現實時監測，從而溫和地治療鼻鼾。止鼾器發出聲音和振動脈衝刺激人體，使他們改變睡姿，直接消除鼾聲。強度可單獨調節。五年國際保養。尺寸：50 x 10 x 60毫米。

**HK\$ 1,370**

CODE 編號 200794

German Brand   
德國品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物



works with



打鼾紀錄日記



可單獨調節



充電電池



打鼾分析



SleepQuiet

## 096 BEURER

IEM 48 Digital TENS/EMS Unit

IEM 48 電子經皮神經電(TENS)刺激/肌肉電(TENS)刺激(EMS)儀器

IEM 48 デジタル TENS/EMS ユニット

IEM 48 디지털 TENS/EMS 저주파치료기

Pain reliever, muscle trainer and massager in only one device: Effective, powerful and easy to use, the Beurer IEM 48 3-in-1 makes the perfect partner to support you in your daily life by using transcutaneous electrical nerve stimulation (TENS) and electrical muscle stimulation (EMS). Features 64 fixed programmes and 6 individually adjustable programmes. Comes with 4 self-adhesive gel electrodes. Batteries included. Five year International warranty.

僅一台設備即可使您緩解、減輕疼痛，肌肉訓練和按摩功效：博雅IEM48三合一儀器採用經皮神經電刺激（TENS）和肌肉再生技術（EMS），有效、功能強大，簡單方便使用，能成為您日常生活中的完美搭檔！產品特徵：配備64個固定項目和6個單獨可調節項目。配有4個自黏凝膠電極。配有電池。五年國際保養。



肌肉再生技術



脈衝按摩



醫生功能



70個訓練項目

**HK\$ 1,010**

CODE 編號 201009

German Brand   
德國品牌



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物



## 097 BEURER

IFT 87 Non-Contact Thermometer  
IFT 87 無接觸溫度計  
IFT 87 非接觸溫度計  
IFT 87 비접촉식 온도계

Fever measurement made easy! With the FT 85 non-contact thermometer, it is extremely easy to measure body temperature, ambient and surface temperature - hygienic and safe without skin contact. Infrared measurement in seconds, temperature alarm from 38°C, display in °C and °F. Medical device with five year international warranty. Size: 172X57X44 mm.

測量溫度從此變得容易! FT87 無接觸溫度計, 無需接觸皮膚即可輕易測量人體溫度、環境溫度和表面溫度——衛生又安全。紅外線測量只需幾秒, 溫度測量範圍為38°C以上, 顯示單位可選°C或°F。醫用設備, 五年國際保養。尺寸: 172X57X44毫米。

**HK\$ 460** CODE 編碼 201744

German Brand   
德國品牌

NEW NEW  
新登場



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物



攝氏和華氏  
溫度顯示



測量室內溫度



警響提示



測量物件溫度



非接觸式



測量位置



60 個記憶空間

## 098 BEURER

ILS 22 Dynamo Powered Luggage Scale  
ILS 22 行李秤  
ILS 22 荷物スケール  
ILS 22 다이ना모 파워 수하물 손저울

A portable luggage scale ideal for air travel: no more excess baggage charges! Always ready to use, environmentally friendly and economical thanks to a patented technology: no battery needed as it is activated simply by pressing the dynamo power button. Weight capacity of 50 kg. 5year International guarantee. Size: 173 x 38 x 34 mm.

便攜式行李秤, 航空旅行必備: 不用再支付超重的行李運費! 隨時使用, 得益於我們的專利技術, 經濟環保: 無需電池, 只需按下發電機電源按鈕, 即可輕鬆啟動。秤重範圍50公斤。五年國際保養。尺寸: 173 x 38 x 34毫米。

**HK\$ 280** CODE 編碼 221062

German Brand   
德國品牌

NEW NEW  
新登場



TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常購物



\*Luggage not included.  
不包括行李

## Zikko

## 099 ZIKKO 即刻

AirStation Power Wireless Portable  
Power Stand  
無線移動電源充電支架  
無線攜帶型電源充電スタンド  
더 포트 앤드 포트

AirStation Power is the original high-speed wireless mobile power charging support and is compatible with Qi charging wireless standard. It is designed with 3 coils and is equipped with 10000mAh high performance LI polymer battery, combining the high capacity and PD quick input. In addition, it also allows 18W input charging, and can intelligently diverse the current when charging simultaneously due to its function in intelligently identifying the mobile digital devices. The product only costs 2.5 hours to charge itself full, lets you enjoy the pleasure of wireless charging with portable property. It can be placed vertically, horizontally with flexible mode, you may enjoy the convenience of "wireless" charging. Size: 15 × 7.4 × 2cm; weight: 295g. One year warranty.

擺脫繁瑣！AirStation Power 是一款首創高速無線移動電源充電支架產品，兼容齊充電無線標準。它具有3線圈設計，配備了10000毫安高性能鋰聚合物電池，大容量配合PD極速輸入輸出USB-C口，可同時為3台設備充電提供最大30W大功率輸出，也可進行18W的輸入充電，配有智能識別移動數碼設備充電要求，達到智能分流同時充電。給自身充滿電僅需2.5小時，盡情享受隨身無線充電的樂趣，具備立、臥、橫、疊多種靈活擺放方式，讓您隨身享受無「線」充電的便捷。尺寸：15 × 7.4 × 2厘米；重量：295克。一年保養。

HK\$ 700 CODE 編碼 201395

AIR TO HOME  
[預] 預購部

Hong Kong Brand  
香港品牌



5W  
7.5 W  
iPhone X  
10W  
Automatic  
Level Selection  
自動選擇

1  
Faster USB-C  
PD Charging  
USB-C PD  
快速充電

18W  
Intelligent  
Security  
智能保安

\*Phone and Laptop are not included  
\*不包括手機和筆記本電腦



## 100 ZIKKO 即刻

Worldwide Travel Adaptor Pro (4 USB)  
全球通用旅行充電插座四USB輸出 (高效能版本)  
全世界通用トラベルマルチアダプター 4USB  
(高性能バージョン)  
글로벌 여행용 고성능 USB 충전어댑터 (4구형)

Travel the World! Zikko Worldwide Travel Adapter 4 USB Ports Pro works in over 150 countries, with 4 built-in plugs: UK, USA, Europe and Australia. Product features: Intelligent IC chip recognition, two 8A protective tube, stay 3 seconds when passing 3000V high voltage, over-current protection, over-load protection, manufactured with PC flame retardant material. Use the USB ports (total 5.0A output), and the universal outlet to charge up to 4 devices at once. The USB ports are compatible with 5V DC powered devices. Connect your laptop, camera, mobile phone and other travelling appliances to the universal outlet, up to 1350W at 220V AC or 660W at 110V AC. Size: 7 × 5.2 × 6.3cm. One year International warranty.

環遊世界！即刻全球通用旅行充電插座可以使用在150多個國家，有4個內置插頭：英國、美國、歐洲和澳洲。產品特點：智能IC芯片識別，兩個8A保護管，通過3000V高壓時停留3秒，過流保護，過載保護，採用PC阻燃材料製造。使用USB端口（總共5.0A輸出）和通用插座一次最多可為4個設備充電。USB端口與5V DC供電設備兼容。將筆記本電腦、相機、手機和其他旅行用具連接到通用插座，220VAC時最高可達1350W，110VAC時可達660W。尺寸：7 × 5.2 × 6.3厘米。一年國際保養。

HK\$ 340 CODE 編碼 201358

AIR TO HOME  
[預] 預購部

Hong Kong Brand  
香港品牌







Phone not included.  
\* 不包括手提電話。



## 101 SMARTGO

Pokefi Pocket WiFi Hotspot

Pokefi 隨身無線路由器

ポケフィ ポケット ワイファイ ホットスポット

Pokefi 포켓 와이파이 핫스팟

Enjoy high speed 4G/LTE Internet connection on the go. Patented virtual SIM technology frees you from changing SIM hassles. Preloaded 5GB data (without expiration), ready to use. Enjoy "pay as you go" top up plans either by daypass or usage. As low as US\$3 per GB (US\$0.0029/MB) or per day in flat rate covering 70+ countries. Share your online experiences with up to 8 devices. Simple browser based device management page. Easy online top up by credit cards. Interchangeable battery design, up to 16 hours operation time. Included Micro USB cable for charging. Two year manufacturer warranty. Small portable size: 110 x 68 x 10mm. Weight: 144g.

隨時隨地享受高速的4G/LTE連接互聯網。專利虛擬SIM技術無需頻繁更換SIM卡。隨機附送5GB全球數據流量（不設到期期限），開機即用。可選擇日通行證或流量包的「即付即用」充值計劃，低至3美元每日或每GB（美元0.0029/MB）。全球超過70個國家實行統一費率。可供8台設備同時在線連接，分享使用。設備管理網頁簡單易用，使用信用卡在線增值。可更換式電池設計，使用時間長達16小時。附帶MicroUSB充電線。兩年原廠保養。尺寸：110 x 68 x 10毫米，重量：144克。

**HK\$ 990** code 編號 200994

Hong Kong Brand  
香港品牌

NEW 新登場 AIR TO HOME [飛] 常備



# kate spade

NEW YORK

## 102 KATE SPADE NEW YORK

### 凱特·絲蓓紐約

Portable Lightning MFi Cable & Sticker Pocket Gift Set

行李吊牌MFi Lightning充電/數據傳輸線及背貼卡禮盒套裝

攜帶用ライトニング MFi ケーブル & ステッカー ポケット ギフト セット

휴대용 라이트닝 MFi 케이블 & 스티커 포켓 선물 세트

Show off your personal style with the playful sophistication of Kate Spade New York. Portable charging cable on the go with simple loop-hole attachment that secures to your handbag or travel bag. Designed in Kate Spade New York's signature Saffiano material and finished with the brand's signature Idiom and gold logo detailing. The sticker pocket securely attaches to a smooth phone or case with the 3M sticker, instantly transforming your device into a cardholder that holds up to 2 cards. Perfect set for travel and gift. One year manufacturer's warranty.

凱特·絲蓓的設計具個人玩味風格，便捷連接線結合採用高級意大利真皮製造吊牌，以方便您隨身掛在手提包或旅行包上。設計細節結合了品牌的專屬經典設計及標誌性金色logo為主導。手機背貼卡套採用高級意大利真皮，以3M膠貼牢牢黏貼在手機上或保護殼背面，可用作錢包口袋或貼片套，並可容納最多兩張證件或貼片，正是您外遊時的隨身恩物，禮盒套裝更是送禮首選。附一年原廠保養。

**HK\$ 890** code 編號 221078

American Brand  
美國品牌

NEW 新登場 TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE 旅遊零售獨家發售 AIR TO HOME [飛] 常備

SAVE 時 190  
Hong Kong Retail 香港零售 \$1,080

AVAILABLE FROM [APRIL 20] ONWARDS  
[4月20日起發售]



\* Phone, portable charger, handbag, card and phone case are not included.  
\* 不包括電話、便攜式充電器、手袋、卡及手機殼。

# TRU VIRTU®

Made In Germany

RFID SAFE

## CLICK & SLIDE

THE SMARTER WALLET

FOR 12 CARDS



5 Cards in Alu Case  
(max. 4 embossed & 1 flat)  
7 Cards in Envelope



TAP & GO

Position for METRO CARD



TRU VIRTU® - REDUCED TO THE MAXI®

truvirtu.com

# TRU VIRTU®

HI-TECH WALLET

## 103 TRU VIRTU

“CLICK & SLIDE” Hi-Tech Leather Wallet

「CLICK & SLIDE」高科技皮革錢包

クリック & スライド ハイテク レザー ウォレット

“클릭 & 슬라이드” 하이테크 알루미늄 지갑

The new “CLICK & SLIDE” wallet is not much bigger than a credit card. With a touch of a finger up to 5 cards slide out automatically without opening your wallet. It protects all cards in the aluminum case against electronic data theft from NFC/RFID-chips and demagnetisation. The envelope is made of finest Italian leather and offers space for additional cards and banknotes and the possibility to use “tap & go” cards conveniently. Compact and very slim it fits in any pocket and is ideal for everyday use. Made in Germany. Size: 9.9 x 6.7 x 2.1cm. Weight: 88g. Two year International warranty.

「Click & Slide」錢包尺寸僅如信用卡，只需手指一觸，無需打開錢包，多達五張卡（最多4張有浮凸字體的卡類）就可以滑動而出。鋁製外殼，可對抗NFC/RFID晶片資料外竊及除去磁性，保護信用卡及證件。具備摺疊皮製部分，讓您以輕鬆拍交通卡，方便快捷。設計迷你、纖薄，可放置於任何尺寸口袋，迎合日常需要。外層選用頂級意大利皮革，可放置額外的卡及紙幣。德國製造。尺寸：9.9 x 6.7 x 2.1厘米。重量：88克。兩年國際保養。

HK\$ 700

CODE 編號 167685

German Brand  
德國品牌

TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

AIR TO HOME  
「飛」常備物



## 104 TRU VIRTU

Silver Credit Card Case-Fan

銀箭信用卡套

シルバー クレジット カード ケース - ファン

실버 신용카드 케이스

This ultra-light, minimalistic and stylish aluminium wallet protects cards, banknotes and documents against water, sand, demagnetisation and against electronic and contactless data theft from NFC/RFID-chips. The matt, satin-finished surface is created by a special handcrafted treatment. Compact, very slim and water resistant, this clever innovation from Germany is ideal for everyday use on your business trips, holidays, outdoor activities and sports. Size: 6.8 x 2 x 10.4cm. Weight: 60g. Two year international warranty.

極致輕巧、簡約又型格的鋁製信用卡套，能保障您的卡類、紙幣及證件不受水、沙及消磁的損害，也可以避免NFC或RFID晶片內的電子資料被盜竊。其啞光緞面表層採用手工處理製成，體積小巧纖薄而且防水。此德國的巧妙創新科技產物，是您公幹、旅遊、進行戶外活動及運動時的理想之選。尺寸：6.8 x 2 x 10.4厘米。重量：60克。兩年國際保養。

**HK\$ 390** CODE 編碼 260281

German Brand   
德國品牌



Slim your wallet

Designed & Engineered in Germany

RFID SAFE

FOR MAX. 10 CARDS

\*Cards and Money are not included.  
\*不包括卡及現金。

**ÖGON**<sup>®</sup>  
Smart Wallets

## 105 ÖGON

Quilted Aluminum Wallet

鋁製菱格紋錢包

アルミ ウォレット キルト

알루미늄 퀼트 지갑

Elegant quilted wallet made in France. This light and strong wallet gives a super-fast access and an optimum protection. Quick and easy access to your cards. Designed to open with one hand. For 10 cards and cash. Metal lock. RFID Safe: protection against demagnetisation and electronic data theft. Lifetime warranty. Dimension: 10.8 x 7.2 x 2 cm. Weight: 78g.

法國製造的優質皮革錢包，纖巧輕盈而穩固，為信用卡和鈔票提供周全保護。巧妙設計讓您單手即可輕易快捷地取得所需物品。錢包最多可存於10張卡和紙幣。金屬鎖扣，配以RFID防竊技術，能預防信用卡被消磁或個人電子資料被竊取。終生保養。尺寸：10.8 x 7.2 x 2厘米。重量：78克。

**HK\$ 380** CODE 編碼 164488

French Brand   
法國品牌



\*Cards and Money are not included. \*不包括卡及現金。



LIFETIME WARRANTY

MADE IN FRANCE




## 106 MORGAN & OATES 摩根和奧茨




Sunburst Orange Cotton Wrap  
 橙色沙灘多功能披肩  
 サンバーストオレンジコットンラップ  
 썬버스트오렌지코튼비치스카프

In a stunning orange and blue sunburst print made from pure 100% Cotton this multiway Beach Wrap can be tied in a variety of ways. Wear as a stunning dress while strolling along the beach or by the pool, it is the perfect stylish accessory for travellers on sun-soaked holidays. Size 100 x 180cm.

這款多功能沙灘披肩採用100%純棉製成，可以多種方式圍綁。在海灘或泳池邊漫步時，總可以把它時變成漂亮的連衣裙，是假期旅遊的完美時尚配飾。尺寸100x180厘米。

**HK\$ 390** CODL 貨號 260803

British Brand  英國品牌

NEW   TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE 旅遊零售獨家發售  AIR TO HOME 宅配專賣



 LOVINGLY  
 MADE IN  
 THE UK




## 107 MORGAN & OATES 摩根和奧茨



Light Pink Wrap  
 摩根和奧茨女士圍巾  
 ライト ピンク ラップ  
 연핑크 스카프

This elegant, stylish shawl is both delightfully light and luxuriously soft. Made in the UK, it is a perfect blend of pure cashmere and soft merino in a sophisticated yet modern pink check design. Wear with classic style. Size: 50x200cm. Made in UK. One year manufacturer's warranty.

這款優雅時尚的披肩採用純羊絨和柔軟的英利奴羊絨完美編織而成。精緻而富現代感的粉紅色格紋設計，讓這輕巧的披肩容易搭配，洋溢著經典風格。尺寸：50x200厘米。英國製造。一年保質。

**HK\$ 790** CODL 貨號 168254

British Brand  英國品牌

 TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE 旅遊零售獨家發售  AIR TO HOME 宅配專賣





## 108 I-CLIP

Carbon-Look Wallet with RFID Protection

炭灰色錢包 RFID防盜錢包

ウォレットRFID保護カードセット

RFID 보호 기능이있는 카본 룩 지갑

With I-CLIP you'll always keep track of your cards. Small, slim and lightweight. – barely larger than a credit card! I-CLIP wallet can securely store up to 12 cards as well as banknotes. Thanks to its compact design and high – gentle leather, I- CLIP fits comfortably in any pocket. You can always keep your valuables on your person. The gentle rounded corners and the ergonomic high-tech clip protect cards and notes, and even your clothes. I- CLIP is a must –have for any trip and makes for an elegant gift. Comes with one set of RFID shields. One year warranty. Size: 6.5×8.6×1.7 cm.

有了I-CLIP，您再也不用擔心遺失卡片了。纖薄輕巧的外形，尺寸僅稍大於信用卡！I-CLIP卡夾可同時安全收納高達12張卡片與鈔票。小巧設計搭配優質皮革，I-CLIP可輕鬆放入任何口袋中，讓您隨身攜帶貴重物品。柔和的圓角造型及符合人體工學的高科技鈔票夾，不僅可守護卡片及鈔票安全，甚至能保護您的衣物不被勾到。帶有一套2件射頻識別（RFID）盾防數據竊取。I-CLIP是您外出旅行的必備良品，同時也是作為精緻禮物的理想首選。一年保養。尺寸：6.5×8.6×1.7厘米。

MADE IN GERMANY 德國製造  
RFID SAFE 安全防範RFID 偽造技術  
UP TO 12 CARDS 可存放多達 12張卡  
ULTRALIGHT 18 GRAMS 重量18g  
CHROME-FREE ANTI-BURN TANNING 鍍層防刮、手無磨痕

HK\$ 390 CODE 編號 260802

German Brand 德國品牌

seeoo®  
HANDMADE IN AUSTRIA.

## 109 SEE00

Reader Pocket XL  
便攜閱讀眼鏡 XL  
リーダーポケットXL  
리더 포켓 XL

A statement of individuals and lovers of design. Credit-card sized reading glasses without temples, stored in an elegant leather case with adhesive sleeves which fits perfectly into wallets and can easily attached to your smartphone. Swiftly put them on the bridge of the nose without any annoying unfolding. It is always and immediately available. 3 years manufacturer warranty. +2.0 magnifying strength.

屬於每個人和每位設計愛好者的時尚單品。這款閱讀眼鏡小巧輕盈，將鏡腳構造脫離眼鏡之所需，可儲放於優雅的皮革收納盒內。收納盒帶有黏性封口設計，可直接放進錢包內，並可附在您的智能手機上。配戴時，只需輕輕把它放在鼻樑上，省去了戴上一般眼鏡的摺疊步驟。這是一副隨時隨地都方便攜帶的眼鏡。三年原廠保養。2.0 放大率。



HK\$ 780 code 編號 260654

Austrian Brand 奧地利品牌

NEW 新登場 AIR TO HOME [預] 常購物 AVAILABLE FROM [APRIL 15] ONWARDS [4月15日]起發售



## 110 AVIATOR

Folding Sunglasses  
可摺疊太陽眼鏡  
コンパクトサングラス  
접이식 선글라스



Aviator Folding Sunglasses In black frames with smoke grey lens. The foldable frames and arms make these compact and easily fit into any pocket. Full UV protection. Supplied with a cleaning cloth and a velour travel pouch.

Aviator 可摺疊太陽眼鏡，以黑色鏡框配上灰色鏡片。鏡框及鏡臂可摺疊，使它更輕巧，方便攜帶。鏡片有效防禦紫外光。包裝含眼鏡專用清潔抹布及絨絨袋一個。

HK\$ 290 CODE 編號 164829

Russian Brand 俄羅斯品牌

TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE 旅遊市場獨家發售 AIR TO HOME [預] 常購物

## 111 HIROSOPHY 希洛索菲

Natto-Kin Plus

納豆菌+

納豆菌+プラス

바실러스 너트 + 플러스

Natto-Kin reaches the intestines and a single Natto-kin Plus bacterium expands to 4 billions in 16 hours. Lactic Acid cures constipation and prevents diseases. Butyric acid bacteria stays in small intestines and creates good environment. It helps to maintain beautiful skin, anti-aging, lose weight, Improve constipation, better Immune system, prevent bad body smell, bad breath and colon cancer. Contains: 90 pieces of 520mg capsules. Made In Japan.

主要的有效成分為：1. 納豆菌——淨化血液、分解蛋白質，使腸內有益菌長期居住。2. 乳酸菌——調整腸內環境、消除便秘、預防疾病。3. 酪酸菌——促進糖類分解，提高免疫力，有益菌調整小腸內環境。功效/效果：美肌減肥、改善過敏體質、消除便秘腹瀉、消除口臭體臭、預防腦梗塞提高免疫力、提高抵抗力、預防大腸癌以及抗衰老。包含：90粒520微克膠囊。日本製造。

HK\$ 460

CODE 編號 200796

Japanese Brand  
日本品牌



woollip

## 112 WOOLLIP

Travel Pillow

旅行靠枕

旅行枕

여행용 쿠션



Applications 用途參考



Woollip, the revolutionary Travel Pillow inspired by massage chairs. Developed with physiotherapists, it allows you to find your perfect sleeping position. Book size, versatile, adjustable firmness and height, inflatable in just 5 puffs. Woollip, your new best travel companion! Its innovative patented design is breath-taking! Colour: Blue. Size: 18(L) x 25(W) x 5(H)cm. Weight: 400g (inflated).

Woollip 旅行靠枕是由按摩椅取得靈感的革新產品。由物理治療師研發，這個旅行靠枕能夠助您在機上找到最舒適的睡眠位置。大小有如一本書籍，形狀可作多變變化，硬度和高度都任意調較。只需吹氣5次便可以完成充氣！Woollip 是您的旅遊良伴！這個已取得專利的創意發明，實在令人難以抗拒！顏色：藍色。尺寸：18 (長) x 25 (寬) x 5 (高) 厘米，重量：400 克 (充氣後)。

HK\$ 310

CODE 編號 220900

French Brand  
法國品牌





red dot design award winner  
全球紅點設計大獎得主



Camel-Back Shape Design 駝峰設計  
Foldable Design 可折疊收藏  
Pouch Included 附送收納袋  
Washable Cover 可拆洗外套

## 113 TRAVELMALL SWITZERLAND

3D Inflatable Nursing Massage Pillow with Pump and Release System

3D 按壓式可摺疊充氣按摩頸枕

3D インフレータブル マッサージ枕

3D접을수 있는 마사지 베개

Winner of red dot product design. This patented 3-level massage pillow integrates a 3D pump and smart deflating system that inflates by pressing a push pump without having to blow into it. Convenient and hygienic. 3 massaging nodes give you a relaxing neck massage via USB power source. Remote control with timer (15, 30 or 60 minutes) or massage level (High, Medium or Low). Foldable and smart deflating for storage. A storage pouch is included. Comes with a one year international warranty. Size: 15Hx10Wx7D cm; inflated size: 29Hx30Wx13D cm.

榮獲紅點產品設計大獎殊榮。此款按壓式可折疊充氣按摩頸枕，具專利 3D 充氣及快速放氣裝置，只需反覆按壓充氣裝置，即可快速完成充氣，既方便又衛生。產品內置 3 個按摩頭，透過外置 USB 電源給您的頸部放鬆按摩。遙控器可預設計時器（15、30 或 60 分鐘）或選擇按摩力度（高、中、低）。一按放氣裝置即快速完成放氣，方便折疊收納，產品附有收納袋，方便攜帶。一年國際保養。尺寸：15（高）× 10（闊）× 7（深）厘米；充氣後尺寸：29（高）× 30（闊）× 13（深）厘米。

HK\$ 460

CODE 編碼 220977

Swiss Brand 瑞士品牌



## 114 TRAVELMALL SWITZERLAND

Kid's 3D Inflatable Pillow - Dinosaur Edition

專利3D按壓式充氣頸枕 - 恐龍兒童特別版

キッズ 3D インフレータブル枕 - 恐竜版

키즈 3D에어주입식 베개 - 다이노 사우르스 에디션

Features a signature and popular soft plush Dinosaur design for young kids. This nursing neck pillow inflates by repeatedly pressing a pump without the need to blow into it, making it both convenient and hygienic. The camel-back design, magnetic front-clip and adjustable airtight inflation ensures the pillow fits perfectly to the contour of your head and neck, offering added support. It is the kid's perfect travel companion. A storage pouch is included. One year international warranty. Size: 28H x 29W x 12.5D cm.

此可愛流行的恐龍版按壓式充氣裝置頸枕，具專利充氣及快速放氣裝置，使用簡易，只需反覆按壓式充氣裝置，即可快速完成充氣，省卻用嘴吹氣之不便，既方便又衛生。頸枕頂部模擬駝峰設計，磁性前扣和可調軟硬度，更符合頸部弧度，有助支撐頸部重量，適合外出旅遊，無論乘搭飛機、火車、汽車時使用，它都是孩子們完美的旅行良伴。產品附有收納袋，方便攜帶。一年國際保養。尺寸：28（高）× 29（闊）× 12.5（深）厘米。

HK\$ 250

CODE 編碼 260561

Swiss Brand 瑞士品牌



red dot design award winner  
全球紅點設計大獎得主



Directions 使用方法



Pump to inflate, press to deflate.  
反覆按壓充氣裝置完成充氣，按壓放氣。

## 115 DISNEY 迪士尼

Frozen Digital Watch with Paint Stripes

《魔雪奇緣》塗色電子手錶

アナと雪の女王 デジタルウォッチ

겨울왕국 디지털 손목시계+ 디자인 시계줄 세트

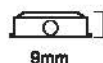
Be creative with your friends from *Frozen*! This set is for every fan of the famous movie. Includes a digital watch with two additional straps for colouring, as well as 4 markers. These straps enable you to customise your watch and adjust the look personally. Adjustable length from 10.5-18cm to fit every kids' arm.

與您的《魔雪奇緣》朋友一起發揮無窮創意吧！套裝特意為喜歡《魔雪奇緣》電影的粉絲而設，內含兩條可塗色的錶帶和四枝顏色水筆。按您的喜好，為錶帶塗上您喜歡的顏色，自訂一隻獨一無二的手錶吧！可調整長度：10.5-18 厘米，適合不同尺寸的手腕。

**HK\$ 350** CODE 編號 149792

American Brand   
美國品牌

 AIR TO HOME  
飛利浦



## 116 STARWARS 星球大戰

Darth Vader Toothbrush

黑武士光劍造型牙刷

스타·워즈 다크·바이더 齒ブラシ

스타워즈 다크바이더 칫솔

This toothbrush comes with real-voice sounds and cool light-up effects such as Darth Vader's own lightsaber. A 1-minute light up timer makes brushing teeth more fun, which is also the recommended time for proper cleaning of each row of teeth, therefore it supports good brushing habits. Lastly the ergonomic handle makes this lightsaber easy to use. Size: 23.5H x 5.5W x 2.5D cm.

這枝牙刷猶如黑武士的光劍，能發出真實音效，並帶有炫酷的燈光效果。它配有一分鐘亮燈計時器，提醒小朋友用一分鐘清潔每排牙齒，同時幫助他們建立良好的刷牙習慣，刷牙從此變得更有樂趣。牙刷手柄符合人體工學設計，讓小朋友可輕鬆使用「光劍」。

尺寸：23.5 (高) x 5.5 (闊) x 2.5 (深) 厘米。

**HK\$ 120** CODE 編號 201892

American Brand   
美國品牌

 AIR TO HOME  
飛利浦

**STAR  
WARS**







## 117 HARRY POTTER 哈利波特

Harry Potter Chibi Pen, Bookmark and Keyring Set

哈利波特筆、書籤和鑰匙圈套裝

ハリー・ポッター ペン&ブックマーク&

キーリング セット

해리포터 볼펜, 북마크& 키링 세트

Official Harry Potter Chibi Pen, Bookmark and Keyring Set: featuring a Japanese cartoon variation of the boy Who lived, flying on a broomstick. This set comes on official branded Harry Potter card packaging.

官方哈利波特赤壁筆、書籤和鑰匙圈套裝以在掃帚上飛行的日本卡通版哈利波特為主角。官方哈利波特品牌包裝。書籤尺寸：6×20×1 厘米。

HK\$ 170 CODE 編碼 260173

British Brand  英國品牌

 TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

 AIR TO HOME  
「飛」常購物

## 118 HARRY POTTER 哈利波特

Platform 9 3/4 Pen & Bookmark Set

9 3/4月台筆和書籤套裝

ハリー・ポッター ペン & ブックマーク セット

해리포터 볼펜&북마크 세트

Official Silver Plated Platform 9 3/4 Pen and Bookmark set. The Platform 9 3/4 was the Platform at Kings Cross Station which allowed students to catch the train to Hogwarts. This set comes on official branded Harry Potter card packaging.

官方鍍銀9 3/4月台筆和書籤套裝。電影中，學生都要趕到國王十字車站中的9 3/4月台，搭乘開往霍格華茲的火車。官方哈利波特品牌包裝。書籤尺寸：6×20×1 厘米。

HK\$ 90 CODE 編碼 260586

British Brand  英國品牌

 TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

 AIR TO HOME  
「飛」常購物



## 119 GODIVA 歌帝梵

Signature Truffles 9 Pieces  
松露巧克力禮盒 9顆裝  
シグネチャー トリュフ 9ピース  
시그니처 트뤼프 9조각

Godiva's core truffles to delight connoisseurs, created by combining innovative technologies and carefully chosen new ingredients into well-guarded traditional Godiva recipes. This sophisticated gift box offers the full depth and breadth of the world's famous Truffle collection. It represents Godiva's passion for perfection.

歌帝梵為巧克力愛好者呈獻精選松露巧克力，以創新製作技術將嚴選的新穎食材，融入於歌帝梵傳統食譜中，設計華麗的禮盒中滿載世界聞名的松露巧克力，展現非凡魅力以及歌帝梵對巧克力工藝的熱誠。

**HK\$ 240** CODE 編碼 190237



## 120 GODIVA 歌帝梵

Chocolate Pearls Trio Pack  
巧克力豆套裝 3盒裝  
チョコレート パール トリオパック  
펄스 트리오팩

Godiva's chocolate pearls are the jewels in the crown of stylish indulgence. For those who need a hit right there and then, simply pop a pearl and feel the delight of quality chocolate.

時尚精緻的歌帝梵巧克力豆，品味出眾，讓您任何時候都能品嚐頂級巧克力的極致享受。

**HK\$ 130** CODE 編碼 190048





Warning: Choking Hazard – contains small and sharp parts. Not for children under 14.  
警告：窒息危險——含細小及尖銳物件，不適合14歲以下兒童使用。

## 121 HK EXPRESS

Airbus A320NEO 1:400 B-LCL Aircraft Model  
空中巴士 A320NEO 1:400 B-LCL 飛機模型  
エアバスA320NEO 1:400 B-LCL 航空機モデル  
Airbus A320NEO 1:400 B-LCL 항공기 모형

This replica of HK Express' Airbus A320NEO aircraft B-LCL is surely a cherished souvenir of your flight. A320NEO is the most eco-friendly aircraft of our current fleet with 188 seats. This model is in a true-to-scale of 1:400, made of precision-molded metal, comes fully assembled and decorated with high-detailed livery. Highly realistic antenna, landing gears and display stand are included, which complete this collector-grade model. Length: 9.39cm. Wingspan: 8.95cm.

這款空中巴士 A320NEO B-LCL 客機珍藏級模型是似搭乘 HK Express 的最佳紀念品。A320NEO 是目前 HK Express 機隊中最環保的機種，配備 188 個座位。這款 1:400 飛機模型由精確的金屬模具製成，印有高度仿真的圖案。模型還配備了精緻的天線、起落架及展示底座，成就最珍貴的收藏品。長度：9.39 厘米。翼展：8.95 厘米。

**HK\$ 250** CODE 編號 210755

**NEW**  
新登場



HK EXPRESS EXCLUSIVE  
HK EXPRESS 獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常禮物



AVAILABLE FROM [JUNE 1] ONWARDS  
[6月1日]起發售

## 122 HK EXPRESS

Airbus A321 1:400 B-LEJ Aircraft Model  
空中巴士 A321 1:400 B-LEJ 飛機模型  
エアバスA321 1:400 B-LEJ 航空機モデル  
Airbus A321 1:400 B-LEJ 항공기 모형

reward-U is the rewards program of HK Express, which allows you to earn reward-U Points and redeem HK Express flight tickets. HK Express has launched the reward-U special livery on our Airbus A321 B-LEJ aircraft, which is the largest passenger aircraft among our fleet with 230 seats. This highly detailed true-to-scale 1:400 model comes fully assembled and is decorated with highly realistic antenna, landing gears and display stand. It features unique reward-U giftboxes on a bright purple background to symbolise the program's commitment to bring greater rewards and offers to members. Add this beautiful aircraft model to your HK Express collection. Length: 11.12cm. Wingspan: 8.95cm.

reward-U 是 HK Express 的獎賞計劃，讓您賺取 reward-U 積分兌換 HK Express 機票。HK Express 於空中巴士 A321 B-LEJ 客機上特別推出了以 reward-U 為主題的塗裝設計。A321 型號是目前 HK Express 機隊中載客量最高的機種，配備 230 個座位。這款 1:400 珍藏級飛機模型，印證着 reward-U 的重要里程碑，在鮮艷的紫色背景上印有 reward-U 獨特的禮物圖案。模型還配備了精緻的天線、起落架及展示底座，仿真度極高。完整的塗裝設計代表著獎賞計劃為會員帶來更多獎賞和非凡體驗的願景，極具收藏價值。長度：11.12 厘米。翼展：8.95 厘米。



Warning: Choking Hazard – contains small and sharp parts. Not for children under 14.  
警告：窒息危險——含細小及尖銳物件，不適合14歲以下兒童使用。

**HK\$ 250** CODE 編號 210756

**NEW**  
新登場



HK EXPRESS EXCLUSIVE  
HK EXPRESS 獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常禮物



AVAILABLE FROM [JUNE 1] ONWARDS  
[6月1日]起發售

## 123 HK EXPRESS

A320 1:200 Aircraft Model  
A320 1:200 飛機模型  
A320 1:200 スケールモデルプレーン  
A320 1:200 비행기 모형

The perfect moment of your flight, this A320-200 model requires no paint or glue, is scaled 1:200 and comes complete with its own stand.

這款與實物 1:200 比例的 A320-200 飛機模型連底座，毋須上色或膠水黏貼，是您飛行體驗的最佳紀念品，您一定不會錯過。



**HK\$ 180**

CODE 編碼 210311



HK EXPRESS EXCLUSIVE  
HK EXPRESS 獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」款禮券



Left Side 左邊



Right Side 右邊



## 124 HK EXPRESS

3-in-1 Travel Kit (Blanket, Eye Mask, Earplugs)  
三合一旅行套裝 (毛毯、眼罩、耳塞)  
3-in-1 トラベルキット (ブランケット、アイマスク、耳栓)  
3-in-1 여행 키트 (담요, 아이 마스크, 귀마개)

The 3-in-1 travel kit is the best travel companion to keep you comfy onboard. The lovely foldable flannel blanket can also turn into a 30x35cm fluffy cushion. A nylon eye mask and a pair of earplugs are also included in the travel kit to ensure a comfortable journey. Blanket size: 100x150cm (opened); 30x35cm (folded).

這款三合一旅行套裝是您的最佳飛行伴侶，套裝包括可摺疊的法蘭絨毯子、尼龍眼罩和一對耳塞。法蘭絨毯子還可摺疊成 30x35 厘米的蓬鬆枕頭，確保您有一段舒適的旅程，於航班上得到充分休息。毛毯大小：100x150 厘米（展開時）；30x35 厘米（摺疊時）。



**HK\$ 160**

CODE 編碼 210737



HK EXPRESS EXCLUSIVE  
HK EXPRESS 獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」款禮券



## 125 HK EXPRESS

Baby Pilot Romper  
 嬰兒機長連身衣  
 베이비용パイロット·롄퍼스  
 유아용 조종사 복

Style your baby with this sharp-looking baby pilot romper, imprinted with a captain name tag and embroidered with HK Express' captain wing badge. The embroidered epaulette completes the look. Made of 100% cotton. Suitable for babies from 12 to 18 months. Size: 22.25cm (shoulder), 47cm (length).

把您的小寶貝裝扮成機長吧！這款嬰兒機長連身衣上印有機長名牌和繡上了 HK Express 機長襟章，再搭配上肩章刺繡，令整個打扮更入型入格。100% 純棉製造，適合 12-18 個月的嬰兒。尺寸：22.25 厘米（肩），47 厘米（長）。

**HK\$ 180** CODE 編碼 210757

NEW 新登場

HK EXPRESS EXCLUSIVE  
 HK EXPRESS 獨家發售

AIR TO HOME  
 [飛] 常開



正面 Front



背面 Back



襟章 Wing Badge



肩章 Epaulettes Badge

## 126 HK EXPRESS

Baby Cabin Crew Romper  
 嬰兒機艙服務員連身衣  
 베이비용객실乘務員·롄퍼스  
 유아용 승무원 복

Dress your little one with this adorable baby romper, embroidered with HK Express' cabin crew wing badge. An open jacket style completes the chic look. Suitable for babies from 12 to 18 months. Size: 22.5cm (Shoulder), 48cm (Length).

用這款可愛嘅嬰兒機艙服務員連身衣來裝扮您嘅小寶貝吧！連身衣繡上了 HK Express 機艙服務員嘅襟章，配搭上身小外套設計，令整個造型完美無瑕。100% 純棉製造，適合 12-18 個月嘅嬰兒。尺寸：22.5 厘米（肩），48 厘米（長）。

**HK\$ 180** CODE 編碼 210758

NEW 新登場

HK EXPRESS EXCLUSIVE  
 HK EXPRESS 獨家發售

AIR TO HOME  
 [飛] 常開



正面 Front



背面 Back



襟章 Wing Badge

## 127 HK EXPRESS

8GB USB Flight Tail Stick  
8GB 機尾型USB記憶棒  
8GB 飛行機の尾翼形USB  
8GB 비행기 꼬리형 USB

This unique USB stick is modeled in a real airplane tail shape. The USB part can be flipped out to allow usage of the tail as a USB stick. This USB device comes in a HK Express design with a capacity of 8 Gigabytes (GB). The perfect tool for your office work - It's perfect for travellers like you who are always on the move, too!

特別根據 HK Express 機身圖案設計而成的 USB 記憶棒，形狀參考機尾，最適合為您的旅程留下紀念！使用時只需把 USB 部份輕輕反出來，8GB 容量，是徵生活或工作上的完美拍檔。

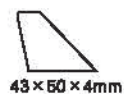
**HK\$ 100** CODE 編碼 200712



HK EXPRESS EXCLUSIVE  
HK EXPRESS 獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」樓購物



\*Laptop is not included  
\*不包括筆記本電腦\*



Back 背面



Front 正面



## 128 HK EXPRESS

Foldable Water Bottle Set  
便攜水壺套裝  
折り畳み式ウォーターボトルセット  
접이식 물 병 세트

Look cool and stay hydrated with this handy foldable water bottle. This set comes in two colours; one white and one purple. Made from PET/PA/PE - BPA Free material. Size 23 x 13cm.

於旅遊或運動時攜帶可摺式水壺，讓您時刻補充充足水份。套裝包括白色及紫色水壺各一個。物料不含 PET/PA/PE-BPA。尺寸：23 厘米 x 13 厘米。

**HK\$ 100** CODE 編碼 210572



HK EXPRESS EXCLUSIVE  
HK EXPRESS 獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」樓購物

## 129 HK EXPRESS

Remove B4 Flight Keychain

Remove B4 Flight 鑰匙扣

リムーブ・ビフォー・フライト・キーホルダー

Remove B4 Flight 키체인

This keychain comes in lightweight fabric with embroidered text "Remove B4 Flight" (B4=Before) on our brand's signature swipe bar, together with a departure icon on its right. Back of the keychain comes with an embroidered HK Express logo. This aircraft safety tag replica is best for your beloved airline collections. Use this striking keychain to keep your keys safe or make your luggage stand out on the airport's conveyor belt! Size: 14cm x 3cm.

鑰匙扣以輕巧布料製造，正面繡了飛機的安全標籤標語「Remove B4 Flight」(B4=Before) 於 HK Express 品牌獨有的 swipe bar 上，搭配起飛圖標的刺繡；背面則繡上 HK Express 的標誌，作為航空迷的您必定喜歡。獨特的設計讓您不用再怕掉失鑰匙，或把它扣於行李上，讓您能輕易辨認出自己的行李。尺寸：14 厘米 x 3 厘米。



Back 背面

Front 正面

HK\$ 40

CODE 編碼 210754

NEW 新登場



HK EXPRESS EXCLUSIVE  
HK EXPRESS 獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常伴你

## 130 HK EXPRESS

Airport Runway Keychain

機場跑道紀念鑰匙扣

エアポート・ランウェイ・キーホルダー

공항 활주로 키체인

Keychain comes in lightweight fabric with embroidered Hong Kong International Airport runway at the front. Back of the keychain comes with embroidered HK Express logo. It is a unique aviation collectible that one should not miss! Use this striking keychain to keep your keys safe or make your luggage stand out on the airport's conveyor belt! Size: 14cm x 3cm.

鑰匙扣以輕巧布料製造，正面是香港國際機場跑道的刺繡，背面則是 HK Express 的標誌，極具收藏價值。這個別具意義的設計讓您不用再怕掉失鑰匙，或可把它扣於行李上，讓您即使在行李輸送帶上，也能輕易辨認出自己的行李。尺寸：14 厘米 x 3 厘米。



Back 背面

Front 正面

HK\$ 40

CODE 編碼 210753

NEW 新登場



HK EXPRESS EXCLUSIVE  
HK EXPRESS 獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常伴你

## 131 HK EXPRESS

LED Ballpoint Pen

LED圓珠筆

LEDボールペン

LED볼펜

Be well-equipped with this duo-function ballpoint pen! It is a smooth-writing ballpoint pen, with a stylus tip which is best suitable for mobile phones and tablets. With a simple twist, the HK Express logo light is sure to brighten up your journey!

這款多功能圓珠筆必定能配合您所需。除了書寫流暢的筆芯外，圓珠筆頂端更配有靈敏觸控頭，適用於手機以及平板電腦。扭一扭筆桿，就能亮起 HK Express 標誌的 LED 燈，是具備功能性和收藏價值的紀念品。

HK\$ 25

CODE 編碼 210780



HK EXPRESS EXCLUSIVE  
HK EXPRESS 獨家發售



AIR TO HOME  
「飛」常伴你



LED Off 關

LED On 開



Limited Stock  
數量有限

## 132 HENNESSY 軒尼詩

X.O 700ml  
X.O 700毫升

Created by Maurice Hennessy in 1870 for his circle of friends, X.O was born at a turning point in history and introduced a new style of cognac: bold, rich and complex. The 100 eaux-de-vie assembled to create X.O were aged for a long time - from 10 to 30 years - to give an unparalleled robustness. Maurice Hennessy gave the name X.O to this extraordinary "Extra Old" cognac.

由莫利斯·軒尼詩於1870年為他的密友所創，軒尼詩X.O誕生於一個歷史轉折點，它創造了一種新的干邑風格：大膽豪放，紛繁複雜和個性複雜。調配軒尼詩X.O的上百種生命之水陳年10至30年之久，締造了它獨一無二的強勁風味。莫利斯·軒尼詩特以X.O來命名這款「額外陳年」(“Extra Old”)干邑。

HK\$ 1,630

CODE 編碼 180136

French Brand 



## 133 KWEI CHOW MOUTAI 貴州茅台

Kwei Chow Moutai Chiew 53% 500ml  
新蓋裝貴州茅台酒53度 500毫升  
貴州茅台 (キシュウマオタイシュ) 53度 500ml  
귀주 마오타이주 53도 500ml

A typical representative of the Chinese yeast liquor, Moutai cultivates yeast from wheat using ancient techniques and according to the change of seasons, producing a one-of-a-kind distilled liquor that emits a divine aroma.

貴州茅台酒是東方曲酒代表，以小麥為曲，順應季節生產，用古老的發酵方法帶來豐滿醇厚的香氣，在世界蒸餾酒中獨一無二。

HK\$ 2,180

CODE 編碼 180396







## 134 JOHNNIE WALKER® 尊尼獲加®

Gold Label Reserve™ 1L  
金牌威士忌 1公升  
ゴールドラベルリザーブ 1L  
골드라벨 리저브 1L

Created from the exclusive private reserve of Master Blender Jim Beveridge, Johnnie Walker® Gold Label Reserve™ is a celebration of the blender's art. Its elegant, bold flavour profile features autumn fruits with charred oak and creamy honey tones, followed by a thread of sweet smoke leading to a long, dry, indulgent finish.

尊尼獲加® 金牌威士忌採用總調酒師 Jim Beveridge 的私人珍藏調製，這是對調酒藝術的讚頌，優雅豪邁的味道配合秋季水果的特色與烤炙橡木及乳脂蜂蜜的風味，再以甘甜的燻香帶來悠長、乾爽而奔放的餘韻。

HK\$ 520 CODE 編碼 180261

British Brand 英國品牌 

## 135 JOHNNIE WALKER® 尊尼獲加®

Black Label™ 1L  
黑牌威士忌 1公升  
ブラックラベル 1L  
블랙라벨 1L

Johnnie Walker® Black Label™ is the No.1 selling deluxe Blended Scotch Whisky in the world. Its complex layers of taste are created by blending more than 40 of the finest malt and grain whiskies. It is a masterpiece of blending craftsmanship.

黑牌威士忌是全球銷量第一的高級蘇格蘭調和威士忌，以超過 40 種最優質麥芽及穀物威士忌調製層次複雜的味道，堪稱調酒工藝的傑作。

HK\$ 350 CODE 編碼 180011

British Brand 英國品牌 





## 136 THE MACALLAN

Quest 700ml  
Quest 700毫升

The Macallan Quest is all about curiosity, the intent of stepping out to explore the unknown. A lively and fresh single malt whisky, with a soft blend of citrus fruits perfectly balanced with notes of vanilla. The Macallan Quest is the culmination of four different cask types, each delivering an individual influence on the distinctive flavour. European and American oak casks seasoned with the finest sherry come together with American oak bourbon and hogshead casks to deliver a perfect Macallan taste experience. The map on the packaging features Kentucky in the USA where we source our American oak.

The Macallan Quest 以好奇為主題，展現邁向未知並進行探索。這一款活力清新的單一麥芽威士忌，散發出柔和交織的柑橘果香與香草相互交織的平衡風味，以4種不同的橡木桶釀造具獨特風味的酒體。頂級雪莉酒注入歐洲和美國橡木桶，結合美國橡木波本桶和豬頭桶，帶來細緻滑順的獨特口感。包裝上印上了我們橡木的來源地——美國肯塔基州的地圖。

**HK\$ 510** CODE 編碼 180682

TRAVEL RETAIL EXCLUSIVE  
旅遊市場獨家發售

Scottish Brand  
蘇格蘭品牌



## 137 SINGLETON 蘇格登

The Singleton™ Of Glendullan 12 Year Old 1L  
格蘭都蘭 12年單一麥芽威士忌 1公升  
ザ・シングルトン・オブ・グレンデュラン 12年 1L  
글렌둘란 싱글톤™ 12년 1L

The Singleton™ of Glendullan has a rich, smooth character that is derived from the combination of spirit matured in European Sherry Oak casks and American Bourbon Oak casks. Clean and complex, a rich fruitiness (juicy red fruits and raisins, with citrus and boiled fruit sweets underpinning all) that suggests an older malt. Some soft fragrant notes too; scented leather, subtle sandalwood and vanilla.

格蘭都蘭 Singleton™ 的獨特口感源自歐洲雪莉桶與美國波本桶釀成而來，酒味醇厚，絲滑細膩。清爽而豐富的層次充滿果香（多汁紅色果實和葡萄乾，另帶有柑橘和煮熟水果甜味），別有成熟大麥的風味。還有數種輕盈芬芳：香味皮革、檀香及香草幽香。

**HK\$ 510** CODE 編碼 180428

British Brand  
英國品牌





## 138 CHIVAS REGAL 芝華士

18 Year Old Scotch Whisky 750ml

18年蘇格蘭威士忌 750毫升

ウイスキー 18年 750ml

시바스 리갈 18년 750ml

A super-premium edition of the Chivas Regal House style. Chivas Regal 18 marries 85 flavour notes to create a unique whisky with exceptional complexity, depth and flavour. A special and rare blend created by Master Blender Colin Scott.

由首席釀酒師 Colin Scott 親手挑選，以最上乘獨特的蘇格蘭威士忌調配而成的芝華士 18 年蘇格蘭威士忌，盛載 85 種非凡口味，味道濃郁醇厚，是威士忌中的特級佳釀。

**HK\$ 600** CODE 編碼 180228

British Brand   
英國品牌

 CHIVAS

## 139 CHIVAS REGAL 芝華士

12 Year Old Scotch Whisky 1L

12年蘇格蘭威士忌 1公升

ウイスキー 12年 1L

시바스 리갈 12년 1L

Chivas Regal 12 Year Old is created from skillfully selected whiskies each aged for a minimum of 12 years. This honeyed flavour whisky of unsurpassed smoothness and quality is blended with high proportion of Strathisla malts.

芝華士 12 年自推出以來，一直挑選陳年熟成至少 12 年的精心釀和原酒精心調和而成，及以高比例的 Strathisla 麥芽，混合出豐滿全球的醇和口感。柔滑圓潤的蜂蜜滑順口感，無出其右。

**HK\$ 300** CODE 編碼 180002

British Brand   
英國品牌



## 140 CHOYA

Gold Edition 500ml  
金箔梅酒 500毫升  
ゴールドエディション 500ml  
골드 에디션 500ml

This premium liqueur is produced with Japanese 'Nanka' ume & French brandy. Gold flakes show a gorgeous shower of ume blossoms.

優質 Choya 金箔梅酒是採用 100%天然成份製成的產品，以日本特等南高梅與高品質法國白蘭地混合，其獨特味道極優雅的芳香配以金箔會展出櫻花盛開優美的如畫景色。Choya 金箔梅酒配有禮盒，是送禮佳品。

HK\$ 510 CODE 編號 180369

Japanese Brand  
日本品牌 



## 141 CHOYA

Royal Honey 700ml  
皇蜜梅酒 700毫升  
ロイヤルハニー 700ml  
로얄 허니 매실주 700ml

Choya Royal Honey is made from Japanese Ume fruit and 100% natural honey with royal jelly without using sugar. Honey creates a balanced harmony with sweetness.

Choya 皇蜜梅酒不添加砂糖，在 100% 天然蜂蜜中加入日本青梅果實和蜂膠釀製。蜂蜜創造了甜蜜、和諧、優雅的氣味和獨特的味道。

HK\$ 230 CODE 編號 180452

Japanese Brand  
日本品牌 

## 142 CHOYA

Yuzu 750ml  
柚子酒 750毫升  
ゆず酒 750ml  
유자주 750ml

Choya Yuzu is made with the best yuzu citrus 100% grown on the Shikoku Island in Japan. Well-known and loved among the Japanese, yuzu citrus is much appreciated for its freshness, unique sour taste and highly aromatic rind.

Choya 柚子酒 100%採用日本四國的柚子釀製，其新鮮果實有獨特的酸味，而果皮高度芳香，散發獨特的花香及柑橘味。

HK\$ 160 CODE 編號 180714

Japanese Brand  
日本品牌 



First to  
Launch  
首次發售



## 143 BOTTEGA

Il Vino dell'Amore Petalo Manzoni Moscato Rosé 750ml

玫瑰微甜氣泡酒 750毫升

マンゾニ モスカート ペタロ イル・ヴィノ・デラモーレ ロゼ 750ml

펠타로 일 비노 델 아모르 만조니 모스카토 로즈 750ml

Il Vino dell'Amore Petalo Pink Manzoni Moscato is a rosé sparkling wine characterised by an aroma of roses and fruity notes of cherry, raspberry, ripe citrus and final spicy notes of sage. This sweet wine is ideal at the end of the meal with biscuits, cakes, fine pastry, jam or custard tarts, fresh or dry fruit. It's perfect for celebrations and special occasions.

這瓶玫瑰氣泡酒散發着玫瑰花的香氣，夾雜櫻桃、覆盆子、成熟的柑橘等多種水果味道，並有着鼠尾草的辛辣餘韻。最適合於餐後與餅乾、糕點、果醬或水果搭配享用，也是慶祝活動或特別場合的最佳選擇。

HK\$ 330 CODE 編號 180754

Italian Brand  
意大利品牌

NEW  
新登場

HK EXPRESS EXCLUSIVE  
HK EXPRESS 獨家發售

## 144 BOTTEGA

Glamour Set: Bottega Gold and Rose Gold 200ml × 2

瑰麗套裝：Bottega金瓶及粉紅金瓶氣泡酒 200毫升 × 2

グラマーセット: ボッテガ ゴールド および ローズ ゴールド 200ml × 2

글래머 세트 : 보테가골드&로즈골드 스파클링 와인 200ml × 2

This set offers a combination of two bestselling sparkling wines: Gold Prosecco DOC Brut and Rose Gold, made with Pinot Noir Grapes. Coming in a glamorous packaging, it is perfect as a gift and to celebrate every special occasion. Excellent as an aperitif and for your moments of indulgence.

瑰麗套裝包括兩瓶暢銷氣泡酒：以黑比諾葡萄所釀製的金瓶特級氣泡酒和粉紅金瓶特級氣泡酒。包裝華麗，是送禮或為特別日子慶祝的不二之選。非常適合用作餐前酒，或是閒時細意品嚐。

HK\$ 130 CODE 編號 180603

Italian Brand  
意大利品牌



# 145 - 148

## TOBACCO PRODUCTS:

Please contact Cabin Crew for details.

## 免稅煙草產品：

請向機艙服務員查詢。

HKSAR GOVERNMENT HEALTH WARNING: SMOKING CAUSES CANCER 香港特區政府忠告市民：吸煙引致癌病



### Duty Free Allowances 免稅品限額

Country/City 國家/城市	Alcohol Beverages 酒精飲料	Tobacco 煙草	General Goods 一般商品*
<b>Cambodia 柬埔寨</b>	2L of wine 2公升葡萄酒	200 cigarettes OR 50 cigars OR 200g of tobacco 200枝香煙、或50枝雪茄、或200克煙草產品	350ml of Perfume 350毫升香水
<b>China 中國<sup>1</sup></b>	1.5L of alcoholic beverages with 12% or more alcoholic content. 1.5公升酒精飲品 (酒精含量超過12%)	400 cigarettes OR 100 cigars OR 500g of tobacco 400枝香煙、或100枝雪茄、或500克煙草產品	Personal articles up to a value of ¥5,000 for Chinese residents. Personal articles which will be left in China up to a value of ¥2,000 for non-residents. 中國居民可帶回價值人民幣¥5,000 - 非中國居民可帶回中國的旅客之個人用品上限為人民幣¥2,000。
<b>Hong Kong 香港</b>	1L alcohol liquor (alcohol content above 80% vol) 1公升酒精飲品 (酒精含量超過80%)	19 cigarettes OR 1 cigar OR 25g cigar OR 25g other manufactured tobacco products 19枝香煙、或1枝雪茄/25克雪茄、或25克其他煙草產品	Reasonable quantity 數量
<b>Japan 日本<sup>2</sup></b>	3 bottles (approximately 750ml each) of alcohol 3瓶 (每瓶約750毫升) 酒精飲品	Japanese citizen: 200 cigarettes OR 50 cigars OR 250g tobacco Tourist: 400 cigarettes or 100 cigars or 500g of tobacco or 500g of a combination of these. 日本居民：200枝香煙、或50枝雪茄、或250克煙草產品 海外旅客：400枝香煙、或100枝雪茄、或500克煙草產品、或500克以上組合	2oz perfume 2安士香水 Goods up to the value of JPY200,000 商品金額上限為¥200,000
<b>South Korea 南韓</b>	1 bottle of 1L alcoholic beverage (US\$400 or less in foreign currency) 1瓶1公升酒精飲品 (美金\$400或以下外幣)	200 cigarettes OR 50 cigars OR 250g tobacco 200枝香煙、或50枝雪茄、或250克煙草產品	Perfume: 2oz or 60ml of perfume; Other goods: Up to the value of US\$400 香水：2安士或60毫升香水；其他商品：上限為美金\$400
<b>Taiwan 台灣</b>	1 bottle of 1L alcoholic beverage 1瓶1公升酒精飲品	200 cigarettes OR 25 cigars OR 1 pound tobacco (454g) 200枝香煙、或25枝雪茄、或1磅 (454克) 煙草產品	Other goods: For personal use up to the value of NT\$20,000 其他商品：個人使用商品上限為新台幣\$20,000
<b>Thailand 泰國</b>	1L alcoholic beverage 1公升酒精飲品	200 cigarettes OR 250g tobacco OR cigars weighing up to 250g 200枝香煙、或250克煙草產品、或不多於250克雪茄	Reasonable quantity 數量
<b>United States 美國</b>	1L spirits (Persons should be age 21 or above) 1公升烈酒 (帶酒21歲以上人士)	200 cigarettes OR 50 cigars OR 2kg tobacco (Persons should be age 21 or above) 200枝香煙或50枝雪茄或2公斤煙草產品 (帶酒21歲以上人士)	Other goods: Up to a value of US\$800 (returning residents who have been out of the country for at least 48 hours; this limit is applicable once every 90 days and is reduced to US\$200 for travellers who have already used the allowance or have been out of the USA for less than 48 hours); Up to a value of US\$100 (non-residents visiting the USA for at least 72 hours) 其他商品：上限為美金\$800 (已經出離至少48小時的國境居民，被限制每90天適用一次；對於已享用此免稅限額，或離開時間少於48小時的旅客，其上限減少至美金\$200)；上限為美金\$100 (非居民與訪美居民至少72小時)
<b>Vietnam 越南</b>	1.5L of spirits over 22% volume OR 2L of fortified wines OR liquors under 22% volume OR 3L of other alcoholic drinks 1.5公升烈酒 (酒精含量22%以上)、或2公升強化葡萄酒、或2公升酒精飲品 (酒精含量22%以下)、或3公升酒精飲品	400 cigarettes OR 100 cigars OR 500g tobacco 400枝香煙、或100枝雪茄、或500克煙草產品	Other goods to the value of \$ 5,000,000 其他商品：上限為 \$ 5,000,000

### Remark 備註

\* General goods include gifts/ souvenirs, electronic equipment, leather goods, jewellery, watches, perfume and sporting goods brought in from overseas or purchased in the country of visit on a duty/ tax free basis on arrival. Note: General goods DO NOT include alcohol and cigarettes (see above for limits for alcohol and cigarettes). 一般貨品包括來自海外或在到訪免稅店購買的禮品/工藝品、電子設備、皮革製品、珠寶、手錶、香水和體育用品。注：一般貨物不包括酒精和香煙 (酒精和香煙的限制見上文)。\* The allowances are given as a guide to what local customs authorities will allow into each country, free of duty. Every effort has been made to ensure that the allowances shown are correct, but these are subject to alteration without notice. 當地海關部門提供予各國之免稅額資料僅供參考用。我們致力提供準確的資料，但如有任何變更，敝處能另行通知。\* Allowances are for passengers other than those travelling between mainland China, Hong Kong and Macau. 免稅額僅供往來中國內地、香港及澳門旅客以外之人士專用。\* Non-residents are allowed 400 local brand cigarettes and 400 foreign brand cigarettes. Residents and foreigners residing in Japan are allowed 200 local brand cigarettes and 200 foreign brand cigarettes. 非居民可攜帶400枝本地品牌香煙及400枝外國品牌香煙。居民或在日本居住之外國人士可攜帶200枝本地品牌香煙及200枝外國品牌香煙。\* Duty-free allowances for each inbound traveller to Taiwan is NT\$20,000 for total baggage value of duty exemption. Minors under 20 years old are not allowed to carry alcoholic beverages and cigarettes, cigars or tobacco. 進入台灣之旅客可免稅攜帶價值不超過20,000新台幣之物品。20歲以下之未成年人士不可攜帶任何酒精飲品、香煙、雪茄及煙草產品。

# HK Express U.shop Terms and Conditions

## HK Express U.shop 條款及細則

1. Owing to space and weight constraints, limited stocks are carried on board, and occasionally, some items may not be available on your flight. Please accept our apologies if you are unable to purchase any of the items featured in this catalogue.

由於空間和重量的限制，機艙內的免稅品數量有限，若您希望購買的商品已經售完，敬請見諒。

2. Due to time constraints, sales may be on a request basis on short flights and we may not be able to fulfill all sales requests.

由於飛行時間限制，短程航班上的銷售可能須事先提出要求，我們可能無法滿足所有購買的要求。

3. Duty-free allowances at destinations served by HK Express are enclosed in this catalogue. 各地區對入境免稅品有所限制，請參閱附於《U.shop》雜誌上的有關資訊。

4. We accept the following credit cards: MasterCards and Visa. If the card is a dual brand card of Union Paywith Visa/Mastercard, we shall treat these cards as Visa/MasterCard. The credit limit is HK\$ 3,000 per person. You may be required to present your passport for verification upon purchase. Purchases will be charged in Hong Kong dollars. (Please check with cabin crew for details) 我們接受以下信用卡：萬事達卡和Visa卡。我們只接受特選銀行所簽發的銀聯信用卡。如信用卡屬銀聯與VISA/Master的聯營卡，我們會將該

作VISA/Master信用卡使用。最高限額為每人港幣\$3,000元。在購物時您或許需要出示護照以作核實之用，所有交易將以港幣支付（詳情請向機艙服務員查詢）。

5. Payment made in Hong Kong Dollars, RMB, USD or currency of departure or destination country (except Cambodia and Vietnam). All changes will be returned in Hong Kong dollars only.

現金付款接受港幣、人民幣、美金或者出發地、目的地貨幣（柬埔寨除外）。餘款均以港幣找贖。現金付款不適用於回國或回港。

6. Debit cards are not accepted for inflight purchases. 機艙內購物恕不接受借記卡支付。

7. Receipt for inflight purchases will be provided. 機艙內購物將提供收據。

8. We guarantee that every item in the catalogue is in good condition at the time of purchase. If it is not, please return the item and receipt by registered post in its original packaging within 30 days of receipt, detailing the reason for return. Upon safe receipt of the returned goods and receipt, we will either exchange or refund the item.

我們保證購物目錄上的所有貨品在出售時完好無損。如有殘損，請於原裝日期起30天內將收據及產品以原封包裝形式掛號郵寄退回，並詳細說明退回原因。收到退回產品及收據後，我們將儘早為您更換產品或退款。

9. To return unsuitable gifts purchased, goods must be returned unworn/unused, in the same condition as when sold and accompanied by the sales receipt within 30 days. Upon safe receipt of returned goods, we will issue a refund. We will not refund or reimburse any postal, shipping or handling costs. All purchases using any form of vouchers are non-refundable and non-exchangeable. For return arrangement, email to HKGCS@3sixtydutyfree.com; TEL: +852 2109 2580; FAX: +852 2109 2522

10. Prices listed in U.shop are based on the recommended retail prices provided by the respective brands. The prices are correct at the time of printing. U.shop 上列出的商品本地零售價是基於相關品牌所提供的建議零售價。印刷時價格正確。

11. If you are transiting to another destination on arrival, LAG (Liquid, Aerosol and Gas) restrictions may apply at your transiting airport. For

details please approach our cabin crew. HK Express shall not be liable for any loss of purchased products by customer due to restriction being applied by the airport authorities or any changes of the rules by the airport authority on arrival of customer at the airport. 若乘客之LAG物品被受影響機場沒收，《U.shop》將不會提供任何退款。如有任何疑問，建議乘客與我們的機組人員查詢。防拆封膠袋只會提供予於《U.shop》購買LAG物品之轉機或過境乘客。有關膠袋之供應，請向機組人員查詢。在無法提供防拆封膠袋之情況下，我們建議只攜帶手提行李到受影響機場轉機或過境之乘客不要購買任何LAG物品，否則該項物品會被有關機場當局沒收。

12. The product pictures are for reference only. The real objects should be considered as final. 所有產品圖片僅供參考，一切以實物為準。

13. To ensure order is accurately delivered, the collector must be the person himself/herself. Collection on one's behalf will not be accepted. 為確保預訂的免稅商品準確送達，商品必須由預訂者領取，代領恕不接受。

14. All product information in this publication is provided by the suppliers of the advertised products and not by Hong Kong Express Airways Limited. To the extent permitted by law, Hong Kong Express Airways Limited disclaims all implied and/or express warranties and

makes no representation as to the accuracy, suitability, applicability or completeness of any information in relation to the product. Hong Kong Express Airways Limited shall not be responsible or liable for any loss or damage arising from the use or reliance of the information including without limitation any mistake, error, omission, or infringement. Hong Kong Express Airways Limited does not recommend or endorse any product for any particular purpose. The text in this catalogue is printed in English with translations in certain other languages. In case of any discrepancy between a non-English text and the English text, the English text will prevail. Hong Kong Express Airways Limited will not be liable for any error in the printed text. Prices in this catalogue may differ from prices offered by other retailers for the same item.

15. 本刊物中所提供的所有產品信息由廣告產品供應商提供，香港快運航空有限公司將不對任何不正確或不完整的產品陳述，聲明，信息負責。在法律許可的範圍內，香港快運航空有限公司未有作出任何隱含及/或明示的保證並不會就產品信息之準確性、適用性、可應用性或完整性作出陳述。香港快運航空有限公司不會對使用或依賴產品信息所造成之任何損失或損害賠償承擔任何法律責任，其中包括但不限於任何錯誤、遺漏或侵權。香港快運航空有限公司不為任何產品進行推薦或認可任何產品的任何特定用途。

## AIR TO HOME 「飛」常購物

Enjoy FREE Hong Kong delivery service with every net purchase of HK\$2,000 and above in a single receipt for inflight sales item through U.shop Air to Home. With net purchase below HK\$2,000, delivery will be charged at the rate of HK\$100 per order to a single location within HKSAR.

通過《U.shop》「飛」常購物郵購機上商品，單筆訂單折扣後滿港幣\$2,000即可享受全港免費運送服務。折扣後每筆港幣\$2,000以下的訂單，每張訂單須付港幣\$100的郵寄費用，運送至單一香港地址計算。

Items that are available for inflight sale may be delivered directly to your address (except for duty free liquor, selected fragrance and cosmetics, and other duty free products).

For multiple orders of inflight sales items to a single location within HKSAR, delivery charge is applicable to each order below HK\$2,000.

機上銷售之產品可直接送到閣下指定地址（免稅酒、指定香水及化妝品除外）。若超過一張訂單指定同一送貨地址，每張港幣\$2,000以下之訂單加收運費。

### Terms and Conditions/ Buying Information

Kindly check with our cabin crew on the availability of the Air to Home Order Forms onboard, or upon request via fax +852 852 2109 2522 or telephone +852 2109 2580.

**SUBMISSION OF COMPLETED FORMS** You may fax, mail or send your completed forms to U.shop to the address shown at the bottom of this page.

**PAYMENT** You can pay by credit card only. Please do not send cash or personal cheques. Please mail your completed Air to Home Order Form to the address provided.

**DELIVERY** Upon receipt of your Air to Home Order Form, the product(s) will be delivered to your assigned HKSAR address in 4 working days, unless specified or delayed by events beyond our control. Delivery is by courier.

**GUARANTEE** We guarantee that every item is in good condition at time of purchase. If it is not, please return the item to us by registered post in its original packaging within 30 days of receipt, detailing the reason for return. Upon safe receipt of returned goods, we will either exchange or refund the item.

**RETURNS/REFUNDS** To return unsuitable gifts, goods must be returned unworn/unused, in the same condition as when sold and accompanied by proof of purchase within 30 days. We will process the refund through the credit card company which processed your payment, in Hong Kong Dollars. Please note that the exchange rate between the Hong Kong dollar and your base currency may fluctuate. We will not refund or reimburse any postal, shipping or handling costs.

### 機艙/購買資訊

當也可向機艙服務人員要求索取的單據表格，或電機艙傳真+852 2109 2522 與電話+852 2109 2580 索取。

**呈交填妥表格** 請將填妥的表格傳真，或寄或送交至本頁的《U.shop》(真購) 地址，港幣售價每份在香港境內生效。

**付款** 您可以用信用卡付款。請勿寄現金或個人支票。請把填妥的表格寄往一指定來。

**保證** 在收到您填妥的訂單後，我們將安排運送服務。除非另行通知或被無法預知的情況所影響，否則我們將在4個工作日內將貨品送達指定地址。貨品將以原裝方式運送。

**我們保證** 所有貨品在出售時完好無損。若有不滿，請在購物後30天內把原裝包裝貨品以掛號郵寄方式退回，並詳細註明原因。我們將在收到有關貨品後，進行換貨或退款。

**Returns should be sent to:** U.shop (Air to Home), Unit 9, 10/F, Airport Freight Forwarding Centre, 2 Chun Wan Road, Chek Lap Kok, Hong Kong  
Enquiries on Air to Home can be directed to: HKGCS@3sixtydutyfree.com  
Telephone: +852 2109 2580  
**運費與轉寄:** 香港國際機場海天宮2樓地下郵寄室 (《U.shop》「飛」常購物)  
有關「飛」常購物之查詢請電: HKGCS@3sixtydutyfree.com 電話號碼: +852 2109 2580

とどけ、梅のちから。

CHOYA



# CHOYA Gold Edition

100% brandy based

100% French brandy based umeshu made with premium Nanko-ume fruit.  
Resembling ume petals, the glowing gold flakes will amuse your eyes.